QUICK START GUIDE

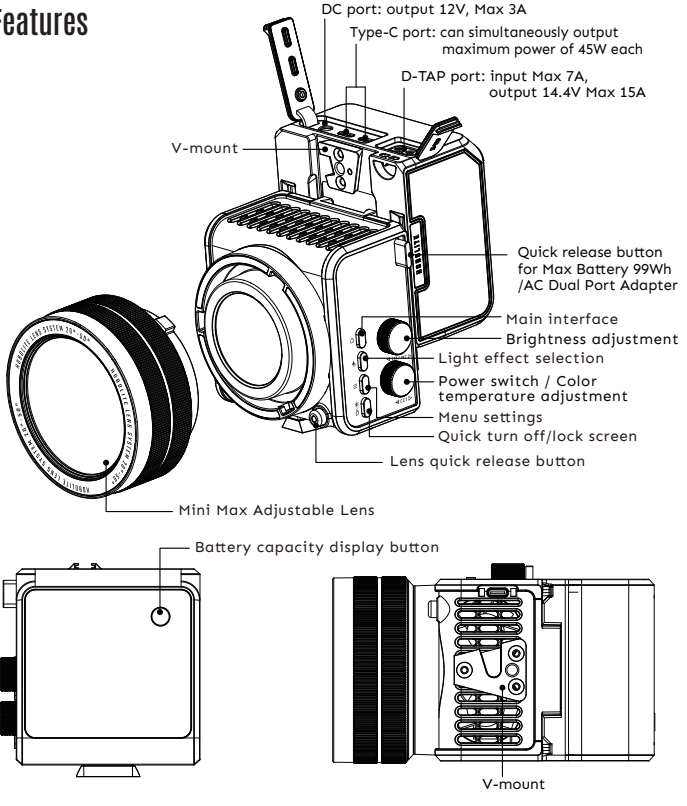
Hobolite

MINI MAX

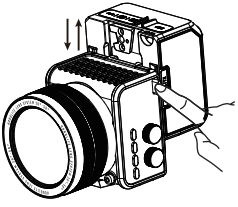
40W BI-COLOR CONTINUOUS LED LIGHT

ENG

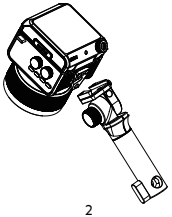
Features



Battery & V-mount handle installation



1



2

1. Slide the included Hobolite 99Wh V-Mount Battery onto the back V-Mount rail of the Hobolite Mini Max, making sure you hear a click.
2. Secure the supplied Hobolite V-Mount Handle to the bottom V-Mount plate insert, making sure it is securely locked using the locking knob. This will allow you to attach your Hobolite Mini Max to any light stand or baby pin.

Assembly & Disassembly of 99Wh battery pack or AC adapter

Installation

Align the V-mount connector with the slot and insert it downwards. Short press the battery capacity display button on the battery pack to display real-time power. Please listen for the mechanical click to secure battery.

Disassembly

Hold down the quick release button and pull out the battery pack or AC adapter upwards.

Powering On/Off

Power On

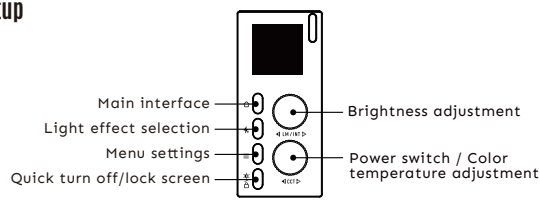
Long press the power switch for 1.5 seconds, then turn the knob clockwise to turn On the light.



Power Off

Long press the power switch for 1.5 seconds to turn Off the light.

Basic setup



Intensity adjustment

Light intensity
To modify the light intensity, gently rotate the LM/INT Button.

Range
Available intensity range: 0% (off) to 100% using the LM/INT Button.

Shortcuts
Short Press for shortcuts from 25% through 100%.

Color temperature CCT adjustment

Modifying color temperature
To modify the color temperature, gently rotate the CCT/ Power Button.

Color temperature range
Available Color Temperature range: 2700 Kelvin to 6500 Kelvin using the CCT/Power Button.

Menu selection

1. Short press the "Menu Settings" button to enter the main menu interface, rotate the power switch knob to select the menu.
2. Short press the power switch knob to enter the submenu, and rotate the power switch knob to select the submenu.
3. Short Press for shortcuts from 2700K through 6500K.

Quick turn off / lock screen

Quick turn Off/On
Short press the "Quick Turn Off/Lock Screen" button to quickly turn Off/On the lights.

Lock screen
Long press the "Quick Turn Off/Lock Screen" button to lock the screen. After locking the screen, no interface operations can be performed.

WARNINGS

- Please thoroughly read the manual prior to operating the product and operate in strict accordance with the manual.
- Don't disassemble the product by yourself. If the product requires repair, contact our maintenance personnel.
- Product failures caused by unauthorized disassembly are not covered by warranty, and will be chargeable.
- The product is designed to be actively cooled by fans. Don't block the fan ducts of the product during operation.
- Don't touch the heat generating parts of the product during operation to avoid scalding injury.
- The power must be switched off during set-up and break down of the product.
- Don't submerge the product in water or other liquid/s to avoid safety risk and product failure.
- Allow the product to properly cool after each use before storage.
- Only use the originally supplied accessories to avoid product failure/s.
- Only use the supplied charging adapter and power cable to avoid damage to the product.

Product Specifications

MINI MAX

Power	40W
Lumens (6500K)	4000lm
Lumens (2700K)	3200lm
Input	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Battery pack (PD charging)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Dimming	0-100%
Wireless Method	Bluetooth
Wireless Operating Range	20m / 65.6ft
Noise	21dB@1m
Protection Class (battery pack)	IP65
Operating Temperature	-10~40°C / 14~104°F
Dimension (Light)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Net Weight (Light)	695g / 1.53lbs

App Download

You can download the Hobolite app in the (Apple) App Store and Google Play store by scanning the following QR code.





Warranty Card

Product No.	
Product name	
Purchase date	
User name	
User telephone	
User address	
Dealer stamp	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

INSPECTION: PASS

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Warranty Terms

We provide a two-year warranty period for the original buyer of the product. For the detailed warranty scope, please log in our website www.hobolite.com.

Important notes:

- Please retain your original purchase invoice and warranty card and ensure that the complete supplier information is on the invoice, including the purchase date and product serial number, which will be needed when making a claim against the warranty.

The warranty does not cover:

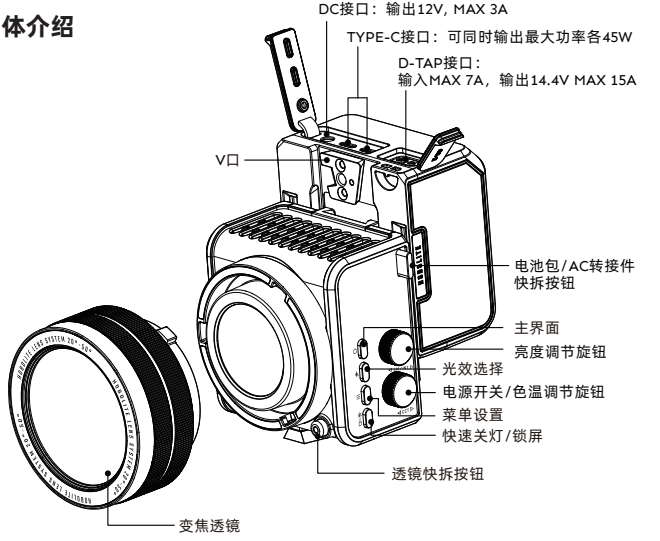
- Damage caused by improper use, false wiring, incompatible, poor quality or mis-adjusted external devices.
- Damage to the appearance of the product from mishandling or abuse.
- Exposure to rain or water.
- Damage caused by transportation. Please contact your dealer to issue a claim.

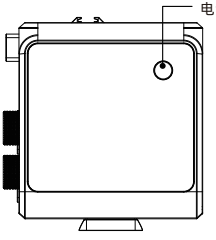
The warranty will be invalid if:

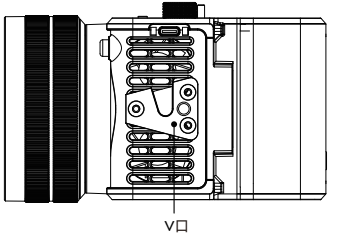
- The product serial number has been torn off or can't be identified.
- The product has been repaired or modified by unauthorized persons.

中文

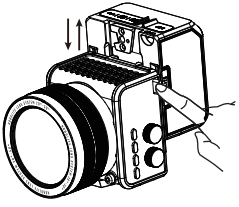
灯体介绍


DC接口：输出12V，MAX 3A
TYPE-C接口：可同时输出最大功率各45W
D-TAP接口：
输入MAX 7A，输出14.4V MAX 15A
V口
电池包/AC转接件
快拆按钮
主界面
亮度调节旋钮
光效选择
电源开关/色温调节旋钮
菜单设置
快速关灯/锁屏
透镜快拆按钮
变焦透镜

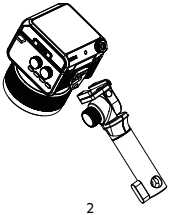

电量按钮


V口

电池包&手柄安装



1



2

1. 将99Wh电池包的V口滑入灯体背面的V口安装导轨，确保听到“咔嗒”声。
2. 将灯体底部的V口安装在手柄V口上，并确保手柄旋钮牢固锁定。同时也可将手柄与脚架连接使用。

99Wh电池包 & AC 转接件的拆装

安装

将V口连接件对准卡槽，向下插入，确保听到“咔嗒”声。短按电池包的电量按钮，可显示实时电量。

拆卸

按住快拆按钮，向上拔出电池包/AC转接件。

开机/关机

开机

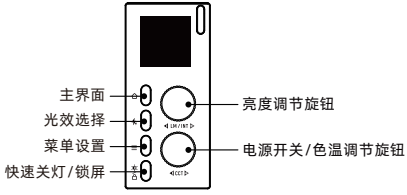
长按电源开关1.5秒后，顺时针旋转旋钮，开机。

关机

长按电源开关1.5秒后，关机。



基本设置



亮度调节

亮度
旋转亮度调节旋钮可进行亮度的调节。

范围
可调节的亮度范围：0%至100%。

快捷方式
短按亮度调节旋钮可快速切换亮度。

色温调节

调节色温
旋转电源开关 / 色温调节旋钮可进行色温的调节。

色温范围
可调节的色温范围：2700K至6500K。

菜单选择

1. 短按“菜单设置”按钮，进入主菜单界面，旋转电源开关旋钮进行菜单选择。
2. 短按电源开关旋钮进入子菜单，旋转电源开关旋钮进行子菜单选择。
3. 短按色温调节按钮可快速切换色温。

快速关灯/锁屏

快速关灯/开灯
短按“快速关灯/锁屏”按钮可快速关灯/开灯。

锁屏
长按“快速关灯/锁屏”按钮可锁屏，锁屏后无法进行任何界面操作。

警示语

- 产品使用前，请仔细阅读说明书，请严格按照说明书操作；
- 请勿自行拆开产品，需要维修时，请联系授权维修人员；未经允许擅自拆卸导致的产品故障，不在本公司的质保范围内，若仍需要维修，需要支付维修费用；
- 产品为风扇主动散热设计，使用过程中请勿堵闭产品进出风孔； 产品为高功率光源，请勿在任何情况下堵闭光源后运行；请勿接触产品运行时高温部位可能导致烫伤；
- 请勿将产品浸入水中或其它液体中，避免导致安全风险和产品损坏；
- 产品在使用前安装时和使用后拆装时，请务必保证断开电源；
- 产品使用后，请务必先进行有效的冷却才能接触、拆装、存放产品，避免导致烫伤；
- 请使用原厂制造和销售的配件，避免导致产品损坏；
- 请使用品牌专用的电源和电源线，否则可能导致灯体损坏。

亮度测试数据表

MINI MAX

功率	40W
光通量（6500K）	4000lm
光通量（2700K）	3200lm
输入	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
电池包（支持PD快充）	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI（显色指数）	96
TLCI（电视照明一致性指数）	96
CCT（色温）	2700-6500K
参数调节范围	0-100%
无线连接方式	蓝牙
无线操作范围	20m
噪音	21dB@1m
电池包防水等级	IP65
工作环境温度	-10~40°C
尺寸（单灯）	110x89.3x98.9mm
净重（单灯）	695g

APP 下载

您可以在APP STORE和安卓市场搜索HOBOLITE或泊或扫以下二维码下载APP，更多详细使用方法请访问官网www.hobolite.cn。





保修卡

产品编号	
产品名称	
购买日期	
用户姓名	
用户电话	
用户地址	
经销商印章	

Hobolite

上海智汇电器有限公司

检验：合格

上海市嘉定区马陆镇宝安公路2548号

保修卡(保修条款)

本公司对产品第一买主客户提供为期两年的质量保证期。
质保内容和细节，请登录我们的网站www.hobolite.cn。

重要说明：

- 请保留您原始购买单据及保修卡，确定您购买的供应商资料都在此单据，同时包括您的购买日期，产品序列号等，这些资料质保服务时均需提供。

质保范围不包括：

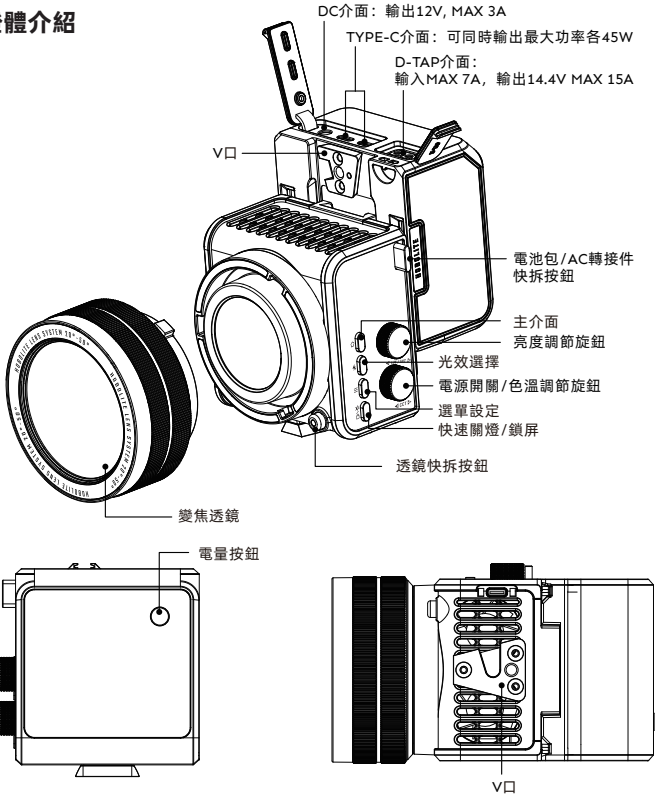
- 产品使用不当，破坏，意外错误接线，不适合、不良或失调的外接装置造成的损坏(包括暴露于雨水等损坏)，不在保质范围。
- 自购买日30天后产品外观的损伤，或是不正当的表面接触造成的外观损伤，不在质保范围。
- 经销商运送所造成的损坏，不在质保范围。

质保无效说明：

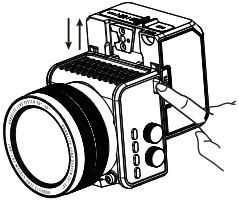
- 产品序列号标识已经被撕去或者无法辨识，本质保条款无效。
- 产品未经本公司或者制定授权维修公司的检修及改装，本质保条款无效。

繁体

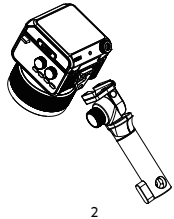
燈體介紹


DC介面：輸出12V, MAX 3A
TYPE-C介面：可同時輸出最大功率各45W
D-TAP介面：
輸入MAX 7A，輸出14.4V MAX 15A
V口
電池包/AC轉接件
快拆按鈕
主介面
亮度調節旋鈕
光效選擇
電源開關/色溫調節旋鈕
選單設定
快速關燈/鎖屏
透鏡快拆按鈕
變焦透鏡
電量按鈕
V口

電池包&手柄安裝



1



2

1. 將99Wh電池包的V口滑入燈體背面的V口安裝導軌，確保聽到“哢嗒”聲。
2. 將燈體底部的V口安裝在手柄V口上，並確保手柄旋鈕牢固鎖定。 同時也可將手柄與腳架連接使用。

99Wh電池包 & AC 轉接件的拆裝

安裝

將V口連接件對準卡槽，向下插入，確保聽到“哢嗒”聲。 短按電池包的電量按鈕，可顯示實時電量。

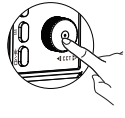
拆卸

按住快拆按鈕，向上拔出電池包/AC轉接件。

開機/關機

開機

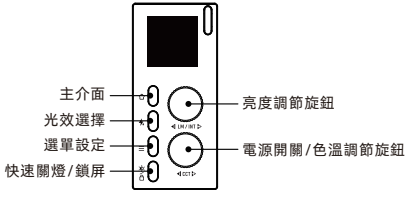
長按電源開關1.5秒後，順時針旋轉旋鈕，開機。



關機

長按電源開關1.5秒後，關機。

基本設定



亮度調節

亮度

旋轉亮度調節旋鈕可進行亮度的調節。

範圍

可調節的亮度範圍：0%至100%。

快捷方式

短按亮度調節旋鈕可快速切換亮度。

色溫調節

調節色溫

旋轉電源開關/色溫調節旋鈕可進行色溫的調節。

色溫範圍

可調節的色溫範圍：2700K至6500K。

選單選擇

1. 短按“選單設定”按鈕，進入主菜單介面，旋轉電源開關旋鈕進行選單選擇。
2. 短按電源開關旋鈕進入子功能表，旋轉電源開關旋鈕進行子功能表選擇。
3. 短按色溫調節按鈕可快速切換色溫。

快速關燈/鎖屏

快速關燈/開燈

短按“快速關燈/鎖屏”按鈕可快速關燈/開燈。

鎖屏

長按“快速關燈/鎖屏”按鈕可鎖屏，鎖屏後無法進行任何介面操作。

警示語

- 產品使用前，請仔細閱讀說明書，請嚴格按照說明書操作;
- 請勿自行拆開產品，需要維修時，請聯繫授權維修人員；未經允許擅自拆卸導致的產品故障，不在本公司的質保範圍內，若仍需要維修，需支付維修費用;
- 產品為風扇主動散熱設計，使用過程中請勿堵閉產品進出風孔；產品為高功率光源，請勿在任何情況下堵閉光源後運行；勿接觸產品運行時高溫部位可能導致燙傷;
- 請勿將產品浸入水中或其他液體中，避免導致安全風險和產品損壞;
- 產品在使用前安裝時和使用後拆裝時，請務必保證斷開電源;
- 產品使用後，請務必先進行有效的冷卻才能接觸、拆裝、存放產品，避免導致燙傷;
- 請使用原廠製造和銷售的配件，避免導致產品損壞;
- 請使用品牌專用的電源和電源線，否則可能導致燈體損壞。

亮度測試數據表

MINI MAX

功率	40W
光通量（6500K）	4000lm
光通量（2700K）	3200lm
輸入	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
電池包（支持PD快充）	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI（顯色指數）	96
TLCI（電視照明一致性指數）	96
CCT（色溫）	2700-6500K
參數調節範圍	0-100%
無線連接方式	藍牙
無線操作範圍	20m
噪音	21dB@1m
電池包防水等級	IP65
工作環境溫度	-10~40°C
尺寸（單燈）	110x89.3x98.9mm
淨重（單燈）	695g

APP下載

您可以在APP STORE和安卓市場搜索HOBOLITE或泊或掃以下二維碼下載APP，更多詳細使用方法請訪問官網www.hobolite.com。





保修卡

產品編號	
產品名稱	
購買日期	
用戶姓名	
用戶電話	
用戶地址	
經銷商印章	

Hobolite

上海智匯電器有限公司

檢驗：合格

上海市嘉定區馬陸鎮寶安公路2548號

保修卡(保修條款)

本公司對產品第一買主客戶提供為期兩年的品質保證期。品質保證內容和細節，請登錄我們的網站www.hobolite.com。

重要說明：

- 請保留您原始購買單據及保修卡，確定您購買的供應商資料都在此單據，同時包括您的購買日期，產品序列號等，這些資料品質保證服務時均需提供。

質保範圍不包括：

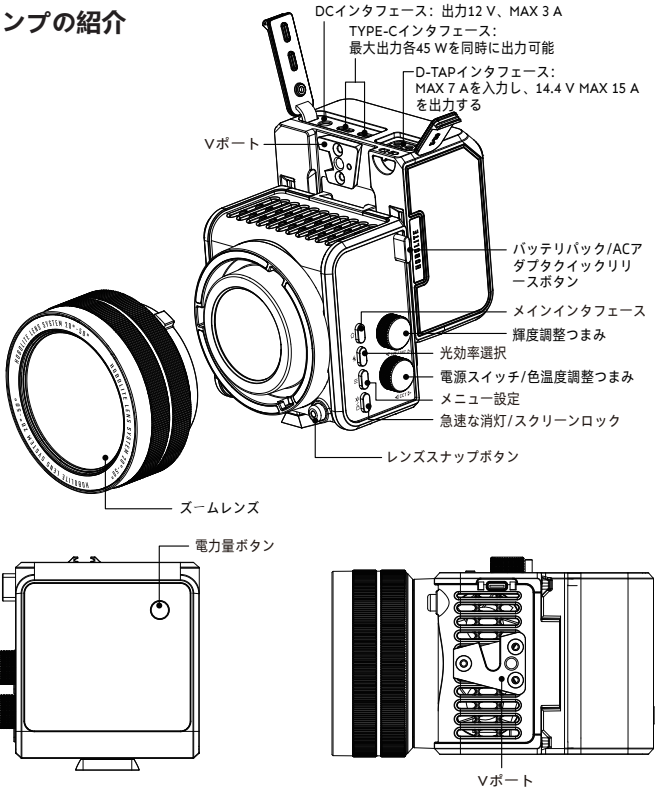
- 產品使用不當，破壞，意外錯誤接線，不適合、不良或失調的接裝置造成的損壞(包括暴露於雨水等損壞)，不在保質範圍。
- 自購買日30天後產品外觀的損傷，或是不正當的表面接觸造成的外觀損傷，不在質保範圍。
- 經銷商運送所造成的損壞，不在質保範圍。

質保無效說明：

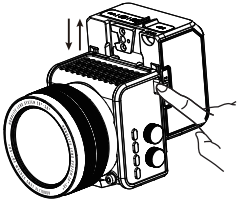
- 產品序列號標識已經被撕去或者無法辨識，本質保條款無效。
- 產品未經本公司或者制定授權維修公司的檢修及改裝，本質保條款無效。

JP

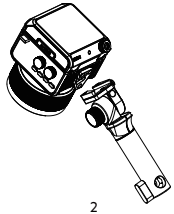
ランプの紹介


DCインタフェース：出力12 V、MAX 3 A
TYPE-Cインタフェース：
最大出力各45 Wを同時に出力可能
D-TAPインタフェース：
MAX 7 Aを入力し、14.4 V MAX 15 A
を出力する
Vポート
バッテリパック/ACア
ダプタクイックリリ
ースボタン
メインインタフェース
輝度調整つまみ
光効率選択
電源スイッチ/色温度調整つまみ
メニュー設定
急速な消灯/スクリーンロック
レンズスナップボタン
ズームレンズ
電力量ボタン
Vポート

バッテリーパック&ハンドル取り付け



1



2

1. 99 Whバッテリパックのvポートをランプボディ背面のvポート取り付けガイドに滑り込み、カチッという音が聞こえるようにします。
2. ランプボディの底部のvポートをハンドルvポートに取り付け、ハンドルノブがしっかりロックされていることを確認します。ハンドルを脚立に接続して使用することもできます。

99Whバッテリパック&AC アダプタの着脱

インストール

vポートコネクタをカードスロットに合わせて下に挿入し、カチッという音が聞こえるようにします。電池パックの電力量ボタンを短く押すと、リアルタイムの電力量を表示することができます。

取り外し

クイックリリースボタンを押しながら、バッテリーパック/ACアダプタを上に引き抜きます。

電源オン/オフ

電源オン

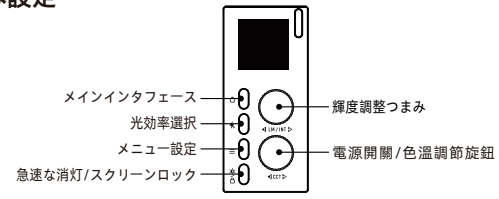
電源スイッチを長押しして1.5秒後、つまみを時計回りに回転させ、電源を入れます。

電源を切る

電源スイッチを長押しして1.5秒後、電源を切ります。



基本設定



きどちょうせい

きど

輝度調整つまみを回転させることで輝度の調整を行うことができる。

範囲

調整可能な輝度範囲：0～100% 。

ショートカット

輝度調整つまみを短く押すと、輝度をすばやく切り替えることができます。

色温度調整

色温度の調整

電源スイッチ/色温度調整つまみを回転させると色温度の調整ができます。

色温度範囲

調整可能な色温度範囲：2700 K∽6500 K。

メニューの選択

1.「メニュー設定」ボタンを短く押して、メインメニュー画面に入り、電源スイッチノブを回転してメニュー選択を行う。
2. 電源スイッチノブを短く押してサブメニューに入り、電源スイッチノブを回転してサブメニュー選択を行う。
3. 色温度調整ボタンを短く押すと、色温度をすばやく切り替えることができます。

急速な消灯/スクリーンロック

急速な消灯/点灯

「クイック消灯/ロックスクリーン」ボタンを短く押すと、クイック消灯/点灯ができます。

ロックスクリーン

「クイック消灯/ロック画面」ボタンを長押しするとロックでき、ロック後はインタフェース操作はできません。

⚠ 警告文

- 製品を使用する前に、取扱説明書を注意深くお読みいただき、 取扱説明書の指示に厳格に従って操作してください。
- 製品を自分で分解しないでください。修理が必要な場合は、認可された修理スタッフにご連絡ください；許可なく自分で分解したことによる製品の故障は、当社の保証範囲外です。修理が必要な場合は、修理費用が発生します。
- 製品はファンによる主動的な冷却設計ですので、使用中に製品の風孔を塞がないでください。製品は高出力の光源ですので、光源を塞いだ状態で使用しないでください；製品が稼働中の高温部に触れないでください。
- 製品を水や他の液体に浸さないでください。安全上のリスクや製品の損傷の原因となります。
- 製品の取り付け前および取り外し後には必ず電源を切ってください。
- 製品を使用した後は、十分に冷却されてから接触、取り外し、保管してください，熱傷のリスクを避けるためです。
- 正規の製造元および販売元の部品を使用してください，製品の損傷のリスクを避けるためです。
- ブランド専用の電源および電源ケーブルを使用してください。それ以外の場合、製品の損傷の原因となる可能性があります。

明るさテストデータシート

MINI MAX

電力	40W
光束（6500K）	4000lm
光束（2700K）	3200lm
入力	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
バッテリーパック（PD急速充電対応）	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI（カラーレンダリング指数）	96
TLCI（テレビ照明一貫性指数）	96
CCT（色温度）	2700-6500K
パラメータ調整範囲	0-100%
ワイヤレス接続方法	Bluetooth
ワイヤレス操作範囲	20m
ノイズ	21dB@1m
電池パック防水レベル	IP65
動作環境温度	-10~40°C
サイズ（単体）	110x89.3x98.9mm
重量（単体）	695g

APPのダウンロード

App StoreまたはAndroidマーケットでHobolite を検索するか、以下のQRコードをスキャンしてAppをダウンロードできます，詳細な使用方法については、公式ウェブサイトをご覧くださいwww.hobolite.com。





保証カード

製品番号	
製品名	
購入日	
ユーザー名	
ユーザーの電話番号	
ユーザーの住所	
販売業者の印鑑	

Hobolite

上海智匯電器有限公司

検査：合格

上海市嘉定区馬陸鎮宝安道路2548号

保証カード(保証条件)

当社は製品の最初の購入者に対し、2年間の品質保証を提供しています。品質保証の内容や詳細については、当社のウェブサイトをご覧くださいwww.hobolite.com。

重要な注意事項:

- 購入時の領収書と保証カードを保管してください。購入したサプライヤーの情報、購入日、製品シリアル番号などが記載されていることを確認してください。これらの情報は保証サービスを受ける際に必要です。

保証の対象外:

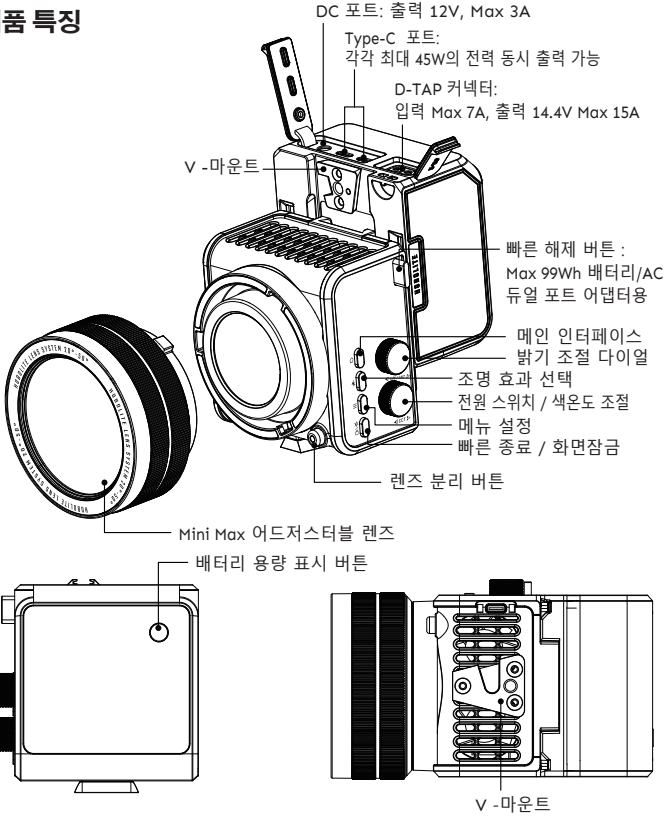
- 不適切な使用、破損、意図しない接続、不適切な接続装置による損傷(雨水による損傷を含む)、またはディストーテッドな接続装置による損傷は、保証の対象外です。
- 購入日から30日後の外観の損傷や不適切な表面接触による外観の損傷は、保証の対象外です。
- 販売業者による輸送による損傷は、保証の対象外です。

無効な保証の場合:

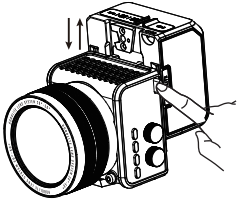
- 製品のシリアル番号が剥がされているか識別できない場合、保証は無効となります。
- 当社または指定された認可修理会社による点検や改造を受けていない場合、保証は無効となります。

KR

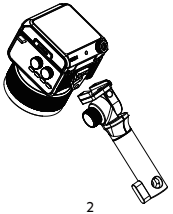
제품 특징


DC 포트: 출력 12V, Max 3A
Type-C 포트:
각각 최대 45W의 전력 동시 출력 가능
D-TAP 커넥터:
입력 Max 7A, 출력 14.4V Max 15A
V -마운트
빠른 해제 버튼 :
Max 99Wh 배터리/AC
듀얼 포트 어댑터용
메인 인터페이스
밝기 조절 다이얼
조명 효과 선택
전원 스위치 / 색온도 조절
메뉴 설정
빠른 종료 / 화면잠금
렌즈 분리 버튼
Mini Max 어드저스터블 렌즈
배터리 용량 표시 버튼
V -마운트

배터리 & V 마운트 핸들 조립



1



2

1. Hobolite 99Wh V-마운트 배터리를 Hobolite Mini Max의 후면 V-마운트 레일에 끼웁니다. '딸깍' 소리가 날 때까지 밀어넣어 배터리가 고정되었 는지 확인합니다.
2. 제공된 Hobolite V-마운트 핸들을 하단 V마운트 삽입판에 고정하고 잠 금 노브를 사용하여 단단히 고정되었 는지3확인합니다. 이 방법으로 Hobolite Mini Max를 어떤 조명이 나 베이비핀에도 부착할 수 있습니다.

99Wh 배터리 팩 또는 AC 어댑터 설치 및 분해

설치

V-마운트 커넥터를 슬롯에 맞추어 아래로 삽입합니다. 배 터리 팩의 용량 표시 버튼을 짧게 눌러 실시간 전력을 표 시합니다. 배터리가 고정되었는지 확인하기 위해 기계적 '딸깍' 소리가 나는지 들어보세요.

분해

렌즈 분리 버튼을 누른 상태에서 배터리 팩이나 AC 어댑 터를 위로 당겨 분리합니다.

전원 켜기 / 끄기

전원 켜기

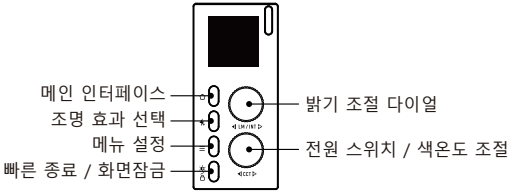
전원 스위치를 1.5초 동안 길게 누른 후 시계 방향으로 다이얼을 돌려 전원을 켭니다.



전원 끄기

전원 스위치를 1.5초 정도 길게 누른 후 전원을 끕니다.

기본 설정



강도 조절

빛 강도

조명의 빛 강도를 조절하려면 LM/INT 버튼을 돌립니다.

범위

범위 : LM/INT버튼을 사용하여 0%(꺼짐) ~100% 조절

빠른 조절

버튼을 짧게 눌러 25%에서 100%까지 빠르게 조절 가능합니다.

색온도 CCT 조정

색온도 변경

CCT/전원 버튼을 천천히 돌려 색온도 조절

색온도 범위

조절 가능한 색온도 범위 : CCT/조명 버튼 사용 시 2700K~6500K.

메뉴 선택

1. "메뉴 설정" 버튼을 짧게 눌러 메인 메뉴 인터페이스로 들어가고, 전원 스위치 다이얼을 돌려 메뉴를 선택합니다.
2. 전원 스위치 다이얼을 짧게 눌러 하위 메뉴에 들어가고, 전원 스위치 다이얼을 돌려 하위 메뉴를 선택합니다.
3. 버튼을 짧게 눌러 2700K에서 6500K까지 빠르게 조절 가능 합니다.

빠른 종료 / 화면 잠금:

빠른 종료

"빠른 종료 / 화면 잠금" 버튼을 짧게 눌러 조명을 빠르게 끄거나 켭니다.

화면 잠금

"빠른 종료 / 화면 잠금" 버튼을 길게 눌러 화면을 잠그세요. 화면을 잠근 후에는 인터페이스 작업을 수행할 수 없습니다.

⚠ 경고문

- 제품을 사용하기 전에 설명서를 주의 깊게 읽고, 설명서를 엄격히 준수하여 조작하십시오.
- 제품을 직접 분해하지 마십시오. 수리가 필요한 경우, 당사 유지보수담당팀으로 문의하십시오. 무단 분해로 인한 제품 고장은 보증 대상이 아니며 유상 수리될 수 있습니다.
- 제품은 팬을 통한 액티브 냉각 설계가 되어 있으므로 사용 중에 제품의 통풍구를 막지 마십시오. 본 제품은 고출력 광원을 사용하므로 어떠한 경우에도 광원을 차단한 후 작동하지 마십시오. 화상을 입을 수 있으므로 작동 중에는 제품의 발열 부분을 만지지 마십시오.
- 제품을 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오. 이로 인해 안전 문제와 제품 손상이 발생할 수 있습니다.
- 제품의 설치 및 해체 시에는 반드시 전원을 꺼주시기 바랍니다.
- 제품을 사용한 후에는 열에 의한 화상 방지를 위해 먼저 충분히 식힌 후 제품을 만지거나 해체, 조립, 보관하십시오.
- 제품 손상을 방지하기 위해 함께 제공된 정품 액세서리 및 부품만을 사용하십시오.
- 제품 손상을 방지하기 위해 Hobolite 전용 충전 어댑터와 전원 케이블을 사용하십시오. 그렇지 않으면 조명 본체가 손상될 수있습니다.

상세 스펙

MINI MAX

전력	40W
광속(6500K)	4000lm
광속(2700K)	3200lm
입력	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
배터리 팩(PD 고속 충전 지원)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT(색온도)	2700-6500K
디밍 범위	0-100%
무선 연결 방식	블루투스
무선 작동 범위	20m
소음	21dB@1m
배터리 팩 방수 등급	IP65
작동 온도	-10~40°C
크기(단일 램프)	110x89.3x98.9mm
순중량(단일 램프)	695g

앱 다운로드

App Store 또는 안드로이드 마켓에서 Hobolite를 검색하거나 아래의 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드할 수 있습니다. 자세한 사용 방법은 공식 웹사이트를 참 조해주십시오www.hobolite.com.





보증 카드

제품 번호	
제품 이름	
구매 날짜	
사용자 이름	
사용자 전화번호	
사용자 주소	
판매 대리점 스탬프	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

검사:합격

주소: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

보증 카드(보증 조건)

제품의 최초 구매자에게는 2년간의 품질 보증 기간을 제공합니다.
보증 내용과 자세한 정보는 저희 웹사이트에 로그인하여 확인하십시오
www.hobolite.com.

중요 사항 :

- 원본 구매 영수증과 보증 카드를 보관해 주시기 바랍니다. 해당 영수증에 공급업체 정보와 구매 일자, 제품 일련번호 등이 포함되어 있어야 합니다. 이러한 정보는 모든 보증 서비스 요청 시 필요합니다.

제한된 범위 안에서 보증이 유효합니다 :

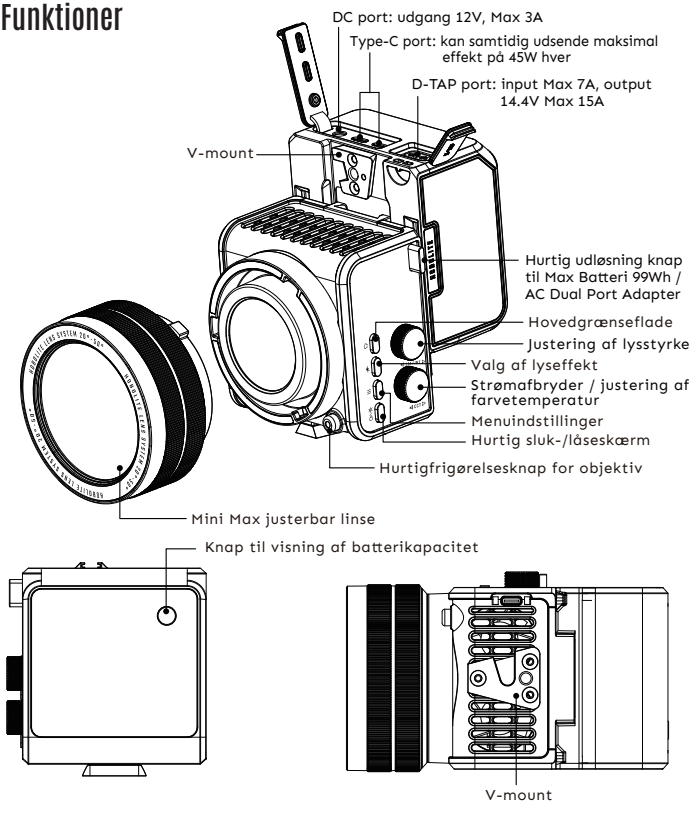
- 제품의 부적절한 사용, 파손, 잘못된 배선 연결, 비호환 또는 저품질 장치로 인한 손상(비를 맞는 등의 손상 포함)은 보증 범위에 포함되지 않습니다.
- 구매일로부터 30일 이후에 발생한 제품 외관 손상 또는 부적절한 조정으로 인한 외관 손상은 보증 범위에 포함되지 않습니다.
- 운송 중에 발생한 손상은 보증 범위에 포함되지 않습니다.

품질 보증이 적용되지 않는 경우에 대한 설명 :

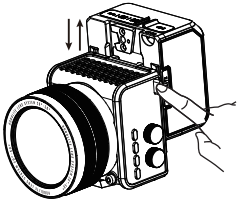
- 제품 일련번호 표시가 제거되었거나 식별할 수 없는 경우, 본 제품 보증 조항은 무효화됩니다.
- 지정된 권한을 받은 서비스 센터의 점검 및 개조 없이 무단으로 수리 또는 개조된 경우, 본 제품 보증 조항은 무효화됩니다.

DK

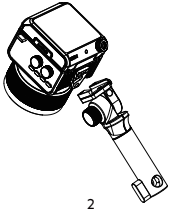
Funktioner



Installation af batteri- og V- monteret håndtag



1



2

1. Skub det medfølgende V-Mount-batteri på bagsiden V-Mount skinnen på Hobolite Mini Max, sørg for at du hører et klik.
2. Fastgør det medfølgende Hobolite V-Mount håndtag til den nederste V-Mount pladeindsats, og sørg for, at det er sikkert låst ved hjælp af låseknappen. Dette giver dig mulighed for at fastgøre din Hobolite Mini Max til ethvert lysstativ eller babynål.

Montering og demontering af 99Wh batteripakke eller AC adapter

Installation
Juster V-mount-stikket med stikket, og sæt det nedad. Tryk kort på batterikapacitetsknappen på batteripakken for at vise strøm i realtid. Lyt venligst til det mekaniske klik for at sikre batteriet.

Nedmontering
Hold hurtigudløsningsknappen nede, og træk batteripakken eller AC-adapteren ud opad.

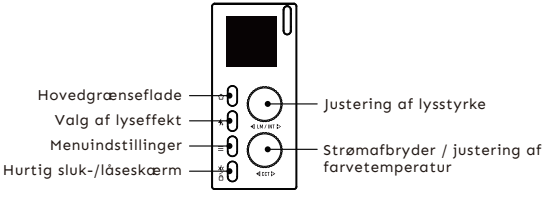
Tænd/sluk

Tænd for
Tryk længe på afbryderen i 1,5 sekunder, og drej derefter knappen med uret for at tænde lyset.



Sluk for
Tryk længe på afbryderen i 1,5 sekunder for at slukke lyset.

Grundlæggende opsætning



Intensitetsjustering

Lysintensitet
Hvis du vil ændre lysintensiteten, skal du forsigtigt dreje LM/INT-knappen.

Område
Tilgængeligt intensitetsområde: 0% (off) til 100% ved hjælp af LM/INT-knappen.

Genveje
Kort Tryk for at få genveje fra 25% til 100%.

Farvetemperaturjustering CCT

Ændrer farvetemperatur
Hvis du vil ændre farvetemperaturen, skal du forsigtigt dreje CCT / Power-knappen.

Farvetemperaturområde
Tilgængelig farvetemperaturområde: 2700 Kelvin til 6500 Kelvin ved hjælp af CCT / Power Button.

Menuvalg

1. Tryk kort på knappen "Menu Settings" for at gå ind i hovedmenuen interface, drej tænd switch knappen for at vælge menuen.
2. Tryk kort på afbryderknappen for at komme ind i undermenuen, og drej afbryderknappen for at vælge undermenuen.
3. Kort Tryk for at få genveje fra 2700K til 6500K.

Hurtig slukning / låsning skærm

Hurtig sluk/tænd
Tryk kort på knappen "Hurtig sluk/lås skærm" for hurtigt at slukke/tænde lysene.

Lås skærm
Tryk længe på knappen "Hurtig sluk/lås skærm" for at låse skærmen. Efter låsning af skærmen kan der ikke udføres grænsefladeaktiviteter.

⚠ ADVARSLER

- Læs brugsanvisningen grundigt, inden produktet betjenes, og følg brugsanvisningen ved betjening.
- Du må ikke selv demontere produktet. Hvis produktet kræver reparation, skal du kontakte vores vedligeholdelsespersonale.
- Produktfejl forårsaget af uautoriseret demontering er ikke dækket af garantien, og omkostninger dertil vil kunne opkræves.
- Produktet er designet til aktivt at blive afkølet af ventilatorer. Bloker ikke produktets ventilatorkanaler under drift.
- Berør ikke produktets varmegenererende dele under drift for at undgå skader fra skoldning.
- Strømmen skal slukkes under opsætning og nedtagning af produktet.
- Nedsænk ikke produktet i vand eller anden væske for at undgå sikkerhedsrisici og produktfejl.
- Lad produktet køle ordentligt af efter hver brug inden opbevaring.
- Brug kun det oprindeligt medfølgende tilbehør for at undgå produktfejl.
- Brug kun medfølgende opladningsadapter og strømkabel for at undgå beskadigelse af produktet.

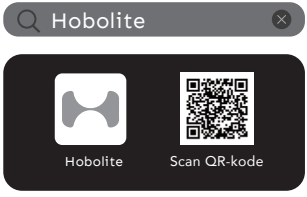
Produktspecifikationer

MINI MAX

Effekt	40W
Lumen (6500K)	4000lm
Lumen (2700K)	3200lm
Indgang	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Batteripakke (PD-opladning)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Dæmpning	0-100%
Trådløs metode	Bluetooth
Trådløst driftsområde	20m / 65.6ft
Støj	21dB@1m
Beskyttelsesklasse (batteripakke)	IP65
Driftstemperatur	-10~40°C / 14~104°F
Mål (Light)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Nettovægt (Light)	695g / 1.53lbs

Download af App

Du kan downloade Hobolite-appen i (Apple) App Store og Google Play Store ved at scanne følgende QR-kode.





Garantikort

Produktnr.	
Produktnavn	
Købsdato	
Brugernavn	
Brugertelefon	
Brugerens adresse	
Forhandlerstempel	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

KVALIFICERET: BESTÅET

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garantibetingelser

Vi giver en to års garantiperiode for den oprindelige køber af produktet. Du kan se den detaljerede garantidækning ved at logge på vores websted: www.hobolite.com.

Vigtige bemærkninger:

- Gem din originale købsfaktura og garantikortet, og sørg for, at de komplette leverandøroplysninger findes på fakturaen, herunder købsdato og produktserienummer, som vil være nødvendigt, når du gør krav på garantien.

Garantien dækker ikke:

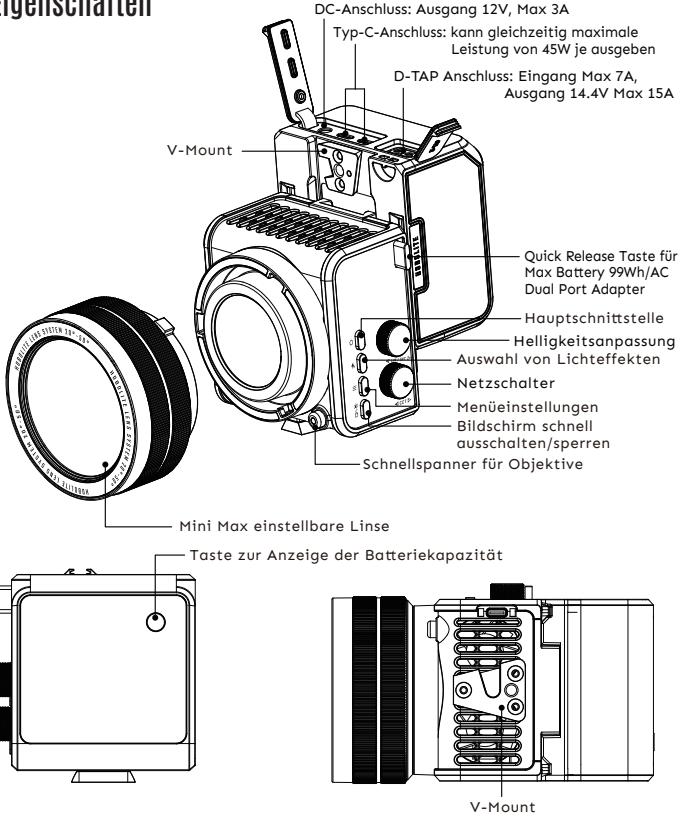
- Skader forårsaget af forkert brug, forkert ledningsføring, inkompatibilitet, dårlig kvalitet eller forkert justerede eksterne enheder.
- Skader på produktets udseende fra forkert håndtering eller misbrug.
- Udsættelse for regn eller vand.
- Skader forårsaget af transport. Kontakt din forhandler for at indgive et krav.

Garantien er ugyldig, hvis:

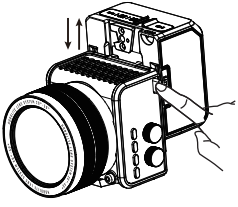
- Produktets serienummer er blevet revet af eller ikke kan identificeres.
- Produktet er blevet repareret eller ændret af uautoriserede personer.

DE

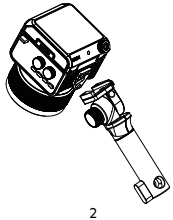
Eigenschaften



Installation des Griffs mit V-Halterung für Batterie



1



2

1. Schieben Sie den mitgelieferten Hobolite 99Wh V-Mount Akku auf die hintere V-Mount Schiene des Hobolite Mini Max, um sicherzustellen, dass Sie ein Klicken hören.
2. Befestigen Sie den mitgelieferten Hobolite V-Mount Griff am unteren V-Mount Platteneinsatz und stellen Sie sicher, dass er mit dem Verriegelungsknopf sicher verriegelt ist. So können Sie Ihren Hobolite Mini Max an jedem Lichtständer oder Babystift befestigen.

Montage und Demontage von 99Wh Akku Pack oder Netzteil

Installation
Richten Sie den V-Mount-Stecker mit dem Schlitz aus und stecken Sie ihn nach unten ein. Drücken Sie kurz die Taste zur Anzeige der Batteriekapazität am Batteriepack, um die Leistung in Echtzeit anzuzeigen. Bitte hören Sie auf das mechanische Klicken, um die Batterie zu sichern.

Demontage
Halten Sie die Schnellwechseltaste gedrückt und ziehen Sie den Akku oder das Netzteil nach oben.

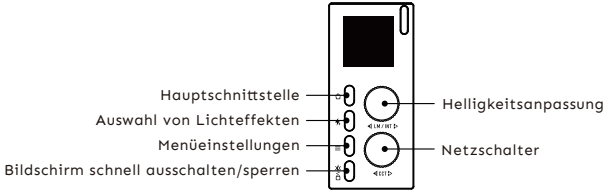
Ein-/Ausschalten

Einschalten
Drücken Sie lange den Netzschalter 1,5 Sekunden lang und drehen Sie dann den Knopf im Uhrzeigersinn, um das Licht einzuschalten.



Ausschalten
Drücken Sie lange den Netzschalter für 1,5 Sekunden lang, um das Licht auszuschalten.

Grundeinstellung



Intensitätsanpassung

Lichtintensität
Um die Lichtintensität zu ändern, drehen Sie vorsichtig die LM/INT-Taste.

Bereich
Verfügbarer Intensitätsbereich: 0% (aus) bis 100% über die LM/INT Taste.

Kurzbefehle
Short Press für Abkürzungen von 25% bis 100%.

Anpassung der Farbtemperatur CCT

Änderung der Farbtemperatur
Um die Farbtemperatur zu ändern, drehen Sie vorsichtig den CCT/Power Button.

Farbtemperaturbereich
Verfügbarer Farbtemperaturbereich: 2700 Kelvin bis 6500 Kelvin mit CCT/Power-Taste.

Menüauswahl

1. Drücken Sie kurz die Taste "Menü Einstellungen", um das Haupt menü-Interface zu öffnen, drehen Sie den Schalter, um das Menüauszuwählen.
2. Drücken Sie kurz den Netzschalter-Knopf, um das Untermenü zu betreten, und drehen Sie den Netzschalter-Knopf, um das Unter menü auszuwählen.
3. Short Press für Abkürzungen von 2700K bis 6500K.

Schnell den Sperrbildschirm ausschalten

Schnelles Aus-/Einschalten
Drücken Sie kurz die Taste "Quick Turn Off/Lock Screen", um die Lichter schnell aus- und auszuschalten.

Bildschirm sperren
Drücken Sie lange die Taste "Quick Turn Off/Lock Screen", um den Bildschirm zu sperren. Nach dem Sperren des Bildschirms können keine Schnittstellenoperationen durchgeführt werden.

⚠ WARNUNGEN

- Bitte lesen Sie sorgfältig das gesamte Handbuch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen und halten Sie sich strikt daran.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht selbst. Wenn das Produkt repariert werden muss, wenden Sie sich an unser Wartungspersonal.
- Durch unbefugte Demontage verursachte Produktausfälle fallen nicht unter die Garantie und ihre Reparatur ist kostenpflichtig.
- Das Produkt wird aktiv von Lüftern gekühlt. Blockieren Sie die Lüfterschlitze des Produkts während des Betriebs nicht.
- Berühren Sie die wärmeerzeugenden Teile des Produkts während des Betriebs nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Die Stromversorgung muss während der Einrichtung und nach einem eventuellen Ausfall des Produkts abgeschaltet werden.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um Sicherheitsrisiken und Beschädigungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch vor der Lagerung ausreichend abkühlen.
- Verwenden Sie nur das ursprünglich mitgelieferte Zubehör, um Produktausfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät und Netzkabel, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

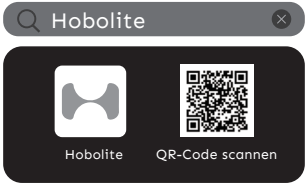
Produktspezifikationen

MINI MAX

Leistung	40W
Lumen (bei 6500 K)	4000lm
Lumen (bei 2700 K)	3200lm
Eingang	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Akku (PD-Aufladung)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Dimmung	0-100%
Wireless-Methode	Bluetooth
Wireless-Reichweite	20m / 65.6ft
Geräuschentwicklung	21dB@1m
Schutzklasse (Akku)	IP65
Betriebstemperatur	-10~40°C / 14~104°F
Abmessungen (Leuchte)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Nettogewicht (Leuchte)	695g / 1.53lbs

App herunterladen

Sie können die App Hobolite im App Store von Apple und Google Play Store herunterladen, indem Sie den folgenden QR-Code scannen.





Garantiekarte

Artikelnummer	
Produktname	
Kaufdatum	
Benutzername	
Benutzertelefon	
Benutzeradresse	
Händlerstempel	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

QUALIFIZIERT: GEPRÜFT

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garantiebedingungen

Wir bieten eine zweijährige Garantiezeit für den ursprünglichen Käufer des Produkts. Bitte entnehmen Sie den genauen Garantieumfang unserer Website www.hobolite.com.

Wichtige Hinweise:

- Bitte bewahren Sie Ihre Originalkaufrechnung und Garantiekarte auf und stellen Sie sicher, dass die Rechnung die vollständigen Lieferanteninformationen einschließlich Kaufdatum und Seriennummer des Produkts enthält. Wir brauchen diese Angaben, wenn Sie einen Garantieanspruch geltend machen möchten.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

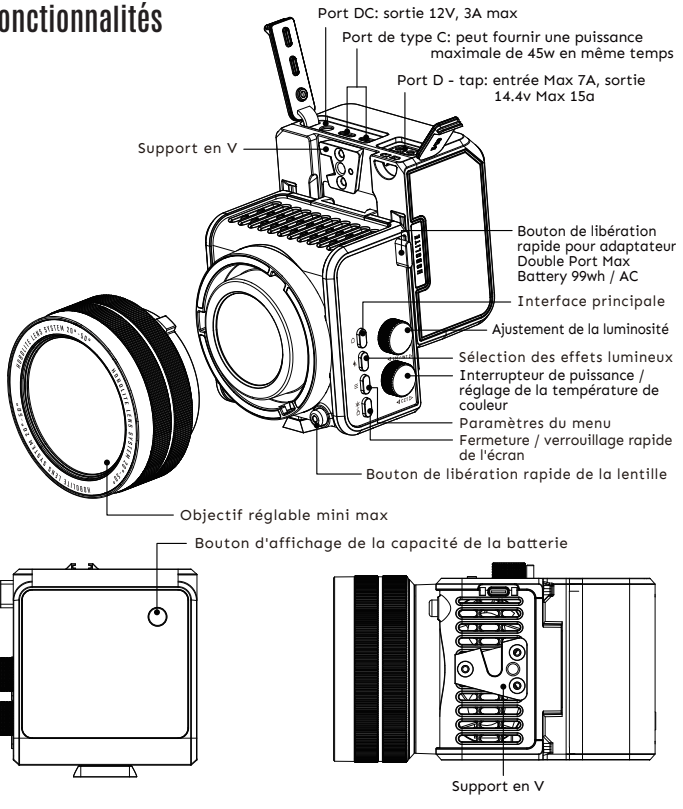
- Schäden durch unsachgemäße Nutzung, falsche Verkabelung, inkompatible, schlechte Qualität oder falsch eingestellte externe Geräte.
- Schäden am Aussehen des Produkts durch falsche Handhabung oder Missbrauch.
- Kontakt mit Regen oder Wasser.
- Transportschäden. Bitte wenden Sie sich im Falle von Reklamationen an Ihren Händler.

Die Garantie erlischt:

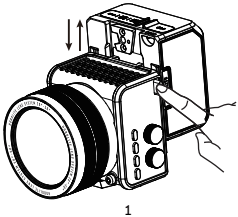
- Wenn die Seriennummer des Produkts entfernt wurde oder nicht identifiziert werden kann.
- Wenn das Produkt von Unbefugten repariert oder verändert wurde.

FR

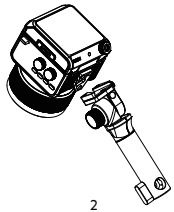
Fonctionnalités



Montage de la batterie et de la poignée de montage en V



1



2

1. Faites glisser la batterie hobolite 99wh V - mount incluse sur le rail de montage en V arrière du hobolite Mini Max et assurez - vous d'entendre un clic.
2. Fixez la poignée de montage en V hobolite fournie à l'insert de montage en V inférieur, assurez - vous de la verrouiller fermement à l'aide du bouton de verrouillage. Cela vous permettra de fixer le hobolite Mini Max à n'importe quel porte - lampe ou épingle bébé.

Montage et démontage d'une batterie de 99wh ou d'un adaptateur secteur

Installation
Alignez le connecteur de montage en V avec la fente et insérez - le vers le bas. Appuyez brièvement sur le bouton d'affichage de la capacité de la batterie sur la batterie pour afficher la charge en temps réel. Écoutez le clic mécanique de la batterie fixe.

Démontage
Appuyez et maintenez le bouton Quick release enfoncé, puis retirez la batterie ou l'adaptateur secteur vers le haut.

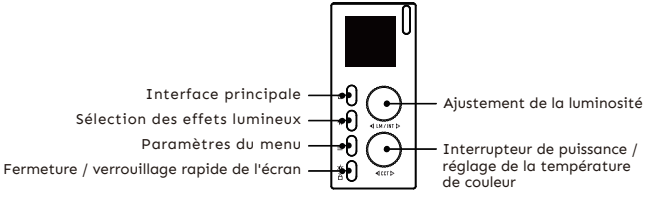
Mise sous / hors tension

Démarrez la machine
Appuyez longuement sur l'interrupteur d'alimentation pendant 1,5 seconde, puis tournez le bouton dans le sens horaire pour allumer la lumière.



Éteignez la puissance
Appuyez longuement sur l'interrupteur d'alimentation pendant 1,5 seconde pour éteindre la lumière.

Paramètres de base



Ajustement de la force

Intensité lumineuse
Pour modifier l'intensité lumineuse, tournez doucement le bouton lm / int.

La portée
Plage d'intensité disponible: de 0% (off) à 100% avec le bouton lm / int.

Le raccourci
Appuyez brièvement pour obtenir 25% à 100% des raccourcis.

Réglage de la température de couleur CCT

Modifier la température de couleur
Pour modifier la température de couleur, tournez doucement le bouton CCT / power.

Gamme de température de couleur
Plage de température de couleur disponible: 2700 Kelvin à 6500 Kelvin avec le bouton CCT / power.

Choix du menu

1. Appuyez brièvement sur le bouton "paramètres du menu", entrez dans l'interface du menu principal, tournez le bouton de commutation d'alimentation, sélectionnez le menu.
2. Appuyez brièvement sur le bouton de commutation d'alimentation pour accéder au sous - menu, tournez le bouton de commutation d'alimentation pour sélectionner le Sous - menu.
3. Appuyez brièvement pour obtenir des raccourcis entre 2700k et 6500k.

Fermeture / verrouillage rapide de l'écran

Fermeture / ouverture rapide
Une courte pression sur le bouton "Quick off / lock screen" éteint / allume rapidement la lumière.

Écran de verrouillage
Appuyez longuement sur le bouton "fermer / verrouiller rapidement l'écran" pour verrouiller l'écran. Après avoir verrouillé l'écran, aucune opération d'interface ne peut être effectuée.

⚠ AVERTISSEMENTS

- Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser le produit et respectez scrupuleusement les instructions qu'il contient.
- Ne démontez pas le produit vous-même. Si le produit nécessite d'être réparé, contactez notre personnel de maintenance.
- Tout dysfonctionnement causé par un désassemblage non autorisé n'est pas couvert par la garantie, et sa réparation sera facturée.
- Le produit est conçu pour être refroidi activement par des ventilateurs. Ne bloquez pas les conduits de ventilation du produit pendant son utilisation.
- Ne touchez pas les parties génératrices de chaleur du produit pendant son utilisation afin d'éviter tout risque de brûlure.
- Le produit doit être éteint pendant son installation et en cas de panne.
- N'immergez pas le produit dans de l'eau ou d'autres liquides afin d'éviter de compromettre sa sécurité et de provoquer un dysfonctionnement.
- Laissez refroidir correctement le produit après chaque utilisation avant de le ranger.
- Utilisez uniquement les accessoires initialement fournis afin d'éviter tout dysfonctionnement du produit.
- Utilisez uniquement l'adaptateur de charge et le câble d'alimentation fournis afin d'éviter d'endommager le produit.

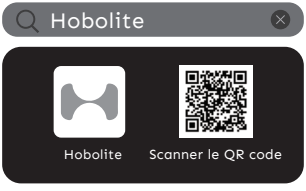
Caractéristiques du produit

MINI MAX

Puissance	40W
Lumens (6500K)	4000lm
Lumens (2700K)	3200lm
Entrée	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Pack batterie (charge partielle)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
IRC	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Gradation	0-100%
Mode sans fil	Bluetooth
Distance de fonctionnement sans fil	20m / 65.6ft
Bruit	21dB@1m
Classe de protection (Battery pack)	IP65
Température de fonctionnement	-10~40°C / 14~104°F
Dimension (lumière)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Poids net (lumière)	695g / 1.53lbs

Téléchargement de l'application

Vous pouvez télécharger l'application Hobolite via l'App Store (Apple) et le Google Play Store en scannant le QR code suivant.





Fiche de garantie

Référence produit	
Nom du produit	
Date d'achat	
Nom de l'utilisateur	
Téléphone de l'utilisateur	
Adresse de l'utilisateur	
Cachet du distributeur	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

QUALIFICATION : VALIDÉE

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Conditions de garantie

Nous offrons une garantie de deux ans à l'acheteur original du produit. Pour connaître le champ d'application détaillé de la garantie, veuillez vous rendre sur notre site web à l'adresse www.hobolite.com.

Remarques importantes :

- Veuillez d'une part conserver la facture d'achat et la fiche de garantie originales, et d'autre part vous assurer que les informations complètes sur le fournisseur figurent sur la facture, y compris la date d'achat et le numéro de série du produit, qui vous seront demandés si vous souhaitez faire valoir la garantie.

La garantie ne couvre pas ce qui suit :

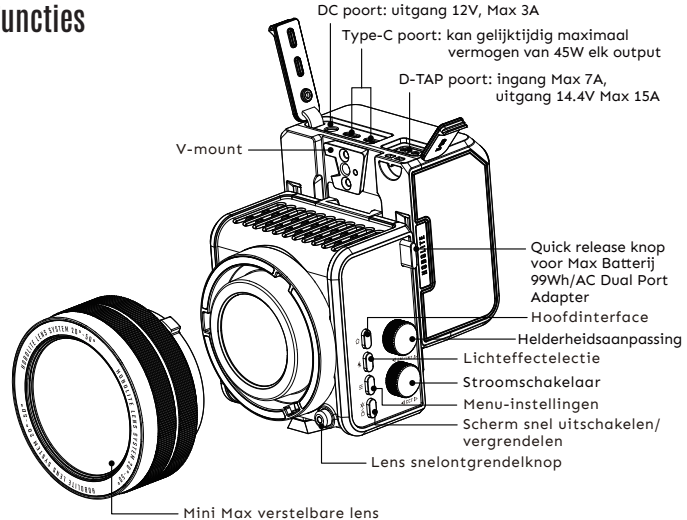
- Tout dommage causé par une utilisation inappropriée, une erreur de raccordement ou des dispositifs externes incompatibles, de mauvaise qualité ou mal réglés.
- Toute dégradation physique du produit due à une mauvaise manipulation ou à un abus.
- Toute exposition à la pluie ou à l'eau.
- Tout dommage causé par le transport du produit. Veuillez contacter votre distributeur pour formuler une réclamation.

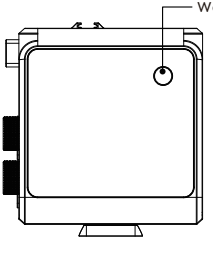
La garantie ne sera pas valide si :

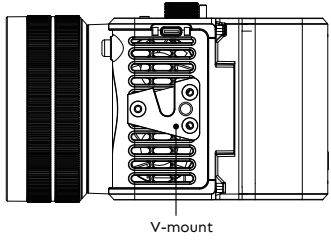
- Le numéro de série du produit est déchiré ou est impossible à identifier.
- Le produit a été réparé ou modifié par des personnes non autorisées.

NL

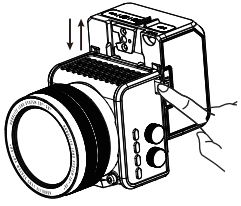
Functies


DC poort: uitgang 12V, Max 3A
Type-C poort: kan gelijktijdig maximaal vermogen van 45W elk output
D-TAP poort: ingang Max 7A, uitgang 14.4V Max 15A
V-mount
Quick release knop voor Max Batterij 99Wh/AC Dual Port Adapter
Hoofdinterface
Helderheidsaanpassing
Lichteffectelectie
Stroomschakelaar
Menu-instellingen
Scherm snel uitschakelen/ vergrendelen
Lens snelontgrendelknop
Mini Max verstelbare lens

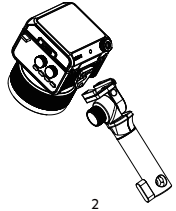

Weergave van batterijcapaciteit


V-mount

Installatie van handvatten met V-bevestiging voor batterij



1



2

1. Schuif de meegeleverde Hobolite 99Wh V-Mount batterij op de achterste V-Mount rail van de Hobolite Mini Max, zodat u een klik hoort.
2. Bevestig het meegeleverde Hobolite V-Mount Handle aan het onderste V-Mount plateneinvoegsel en zorg ervoor dat het veilig is vergrendeld met de vergrendelingsknop. Hiermee kunt u uw Hobolite Mini Max bevestigen aan elke lichtstandaard of babyspeld.

Montage en Demontage van 99Wh batterij pack of AC adapter

Installatie
Richt de V-mount connector uit op de sleuf en steek deze naar beneden. Druk kort op de weergaveknop van de batterijcapaciteit op de batterij om real-time stroom weer te geven. Luister naar de mechanische klik om de batterij te beveiligen.

Demontage
Houd de snelontgrendelknop ingedrukt en trek de batterij of netadapter naar boven.

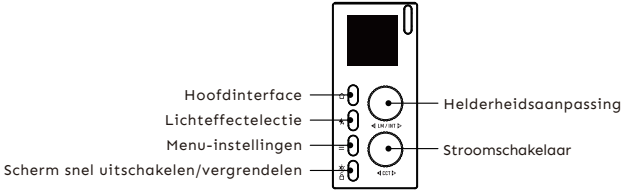
Aan/uit schakelen

Aanzetten
Druk lang op de aan/uit schakelaar voor 1,5 seconden en draai vervolgens de knop met de klok mee om het licht aan te zetten.



Uitschakelen
Druk lang op de aan/uit schakelaar voor 1,5 seconden om het licht uit te schakelen.

Basisinstellingen



Aanpassing van de intensiteit

Lichtintensiteit
Om de lichtintensiteit te wijzigen, draait u voorzichtig de LM/INT-knop.

Bereik
Beschikbaar intensiteitsbereik: 0% (uit) tot 100% met behulp van de LM/INT-knop.

Snelkoppelingen
Short Press voor snelkoppelingen van 25% tot 100%.

Kleurtemperatuur CCT-aanpassing

Kleurtemperatuur wijzigen
Om de kleurtemperatuur te wijzigen, draait u voorzichtig de CCT/Power-knop.

Kleurtemperatuurbereik
Beschikbaar Kleurtemperatuurbereik: 2700 Kelvin tot 6500 Kelvin met behulp van de CCT/Power knop.

Menu selectie

1. Druk kort op de knop "Menu Instellingen" om de hoofdmenu interface te openen, draai de aan/uit schakelaar knop om het menu te selecteren.
2. Druk kort op de knop van de machtsschakelaar om het submenu te openen en draai de knop van de machtsschakelaar om het submenu te selecteren.
3. Korte Druk voor snelkoppelingen van 2700K tot 6500K.

Vergrendelingsscherm snel uitschakelen

Snel uit/aan
Druk kort op de knop "Snel uitschakelen/scherm vergrendelen" om snel de lichten uit/aan te schakelen.

Scherm vergrendelen
Druk lang op de knop "Snel uitschakelen/scherm vergrendelen" om het scherm te vergrendelen. Na het vergrendelen van het scherm kunnen geen interfacebewerkingen worden uitgevoerd.

⚠ WAARSCHUWINGEN

- Lees de handleiding grondig door voordat u het product gebruikt en werk in strikte overeenstemming met de handleiding.
- Demonteer het product niet zelf. Als het product moet worden gerepareerd, neem dan contact op met ons onderhoudspersoneel.
- Productfouten veroorzaakt door ongeoorloofde demontage vallen niet onder de garantie en worden in rekening gebracht.
- Het product is ontworpen om actief te worden gekoeld door ventilatoren. Blokkeer de ventilatorkanalen niet tijdens het gebruik.
- Raak de warmtegenererende delen van het product niet aan tijdens het gebruik om brandwonden te voorkomen.
- De stroom moet worden uitgeschakeld tijdens het instellen en afbreken van het product.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen om veiligheidsrisico's en productfouten te voorkomen.
- Laat het product na elk gebruik goed afkoelen voordat het wordt bewaard.
- Gebruik alleen de oorspronkelijk meegeleverde accessoires om productuitval te voorkomen.
- Gebruik alleen de meegeleverde oplaadadapter en voedingskabel om schade aan het product te voorkomen.

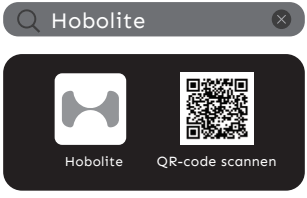
Productspecificaties

MINI MAX

Vermogen	40W
Lumen (6500K)	4000lm
Lumen (2700K)	3200lm
Invoer	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Batterijpakket (PD opladen)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
GDT	2700-6500K
Dimmen	0-100%
Draadloze methode	Bluetooth
Draadloos bereik	20m / 65.6ft
Geluid	21dB@1m
Beschermingsklasse (accu)	IP65
Werkingstemperatuur	-10~40°C / 14~104°F
Dimensie (licht)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Netto gewicht (licht)	695g / 1.53lbs

App download

U kunt de Hobolite-app downloaden in de (Apple) App Store en Google Play store door de volgende QR-code te scannen.





Garantiekaart

Productnr.	
Productnaam	
Aankoopdatum	
Gebruikersnaam	
Gebruikerstelefoon	
Gebruikersadres	
Dealerstempel	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

GEKWALIFICEERD: GESLAAGD

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garantievoorwaarden

Wij bieden een garantieperiode van twee jaar voor de oorspronkelijke koper van het product. Voor de gedetailleerde garantieomvang logt u in op onze website www.hobolite.com.

Belangrijke opmerkingen:

- Bewaar uw originele aankoopfactuur en garantiekaart en zorg ervoor dat de volledige leveranciersinformatie op de factuur staat, inclusief de aankoopdatum en het serienummer van het product. Die zijn nodig bij het indienen van een claim tegen de garantie.

De garantie dekt niet:

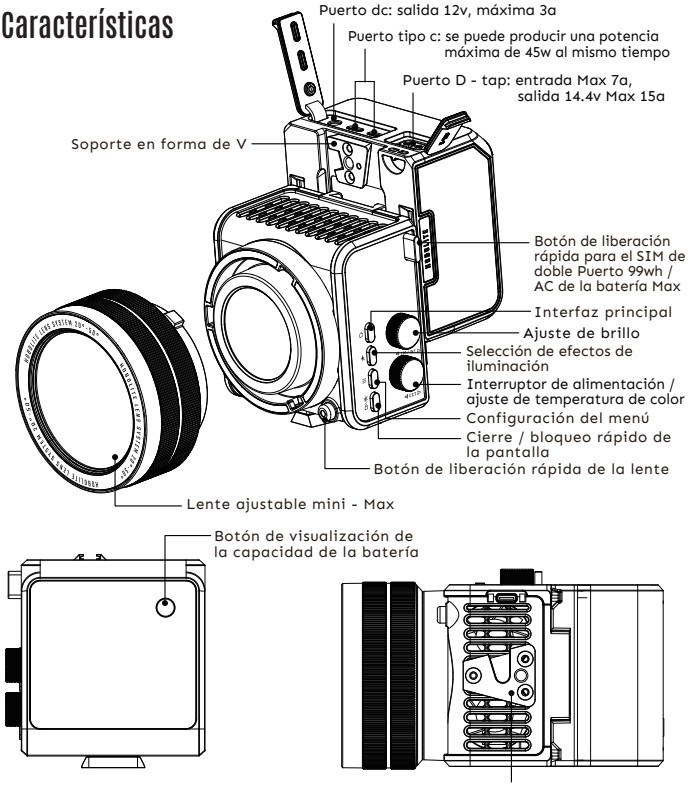
- Schade veroorzaakt door onjuist gebruik, onjuiste bedrading, incompatibele, verkeerd afgestelde externe apparaten of externe apparaten van slechte kwaliteit.
- Schade aan het uiterlijk van het product door verkeerd gebruik of misbruik.
- Blootstelling aan regen of water.
- Schade veroorzaakt door transport. Neem contact op met uw dealer om een claim in te dienen.

De garantie is niet geldig als:

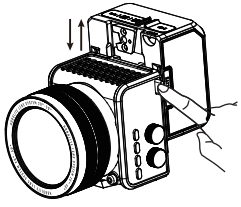
- Het serienummer van het product is losgetrokken of kan niet worden bepaald.
- Het product gerepareerd of gewijzigd is door onbevoegden.

ES

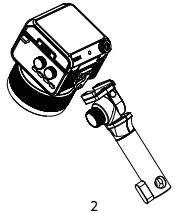
Características



Instalación de la batería y del mango de montaje en forma de V



1



2

1. Deslice la batería de montaje en V hobolite 99wh que viene con ella sobre la Guía de montaje en V en la parte posterior de hobolite Mini Max para asegurarse de escuchar un clic.
2. Coloque el mango de montaje en V de hobolite proporcionado en el plug - in inferior de la placa de montaje en V para asegurarse de que está firmemente bloqueado con una Perilla de bloqueo. Esto le permitirá conectar hobolite Mini Max a cualquier soporte de luz o pin de bebé.

Desmontaje y montaje de baterías o adaptadores de CA 99wh

Instalación
Alinear el conector de montaje en V con la ranura e insertar hacia abajo. Presione brevemente el botón de visualización de la capacidad de la batería en la batería para mostrar la electricidad en tiempo real. Escuche el clic mecánico que fija la batería.

Desmontar
Presione el botón de liberación rápida y luego tire de la batería o del conector de CA hacia arriba.

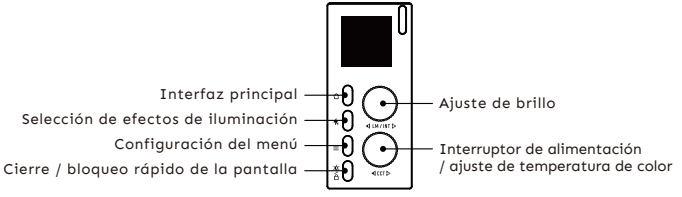
Encendido / apagado

Encendido
Presione el interruptor de alimentación durante 1,5 segundos y luego gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj para encender la luz.



Apagar la energía
Presione el interruptor de alimentación durante 1,5 segundos para apagar las luces.

Configuración básica



Ajuste de intensidad

Intensidad de la luz
Para modificar la intensidad de la luz, gire suavemente el botón lm / int.

Alcance
Rango de intensidad disponible: utilice el botón lm / int, del 0% (apagado) al 100%.

Acceso rápido
Con un clic corto se pueden obtener teclas de acceso rápido del 25% al 100%.

Regulación de la temperatura de color CCT

Modificar la temperatura del color
Para modificar la temperatura del color, gire suavemente el botón CCT / power.

Rango de temperatura de color
Rango de temperatura de color disponible: use el botón CCT / Power de 2700 a 6500 kelvin.

Selección de menú

1. Presione brevemente el botón "configuración del menú", ingrese a la interfaz del menú principal, gire la perilla del interruptor de alimentación y seleccione el menú.
2. Presione brevemente la perilla del interruptor de alimentación para ingresar al submenú y gire la perilla del interruptor de alimentación para seleccionar el submenú.
3. Presione brevemente para obtener un atajo entre 27000 K y 6500 K.

Cierre / bloqueo rápido de la pantalla

Cierre / apertura rápidos
Presione brevemente el botón "cierre / bloqueo rápido de la pantalla" para apagar / encender rápidamente la luz.

Bloquear la pantalla
Presione el botón "cerrar / bloquear la pantalla rápidamente" durante mucho tiempo para bloquear la pantalla. Después de bloquear la pantalla, no se puede realizar ninguna operación de interfaz.

⚠ ADVERTENCIAS

- Lea detenidamente el manual antes de usar el producto y hágalo respetando estrictamente las indicaciones descritas.
- Absténgase de desmontar el producto. Si el producto requiere reparación, póngase en contacto con nuestro personal de mantenimiento.
- Los fallos del producto provocados por su desmontaje sin autorización no están cubiertos por la garantía y pueden generar gastos.
- El producto está diseñado para recibir refrigeración activa mediante un ventilador. No obstruya los conductos de ventilación del producto durante su funcionamiento.
- No toque las superficies del producto que generan calor durante el funcionamiento para evitar quemaduras.
- La alimentación debe permanecer desconectada durante la instalación y retirada del producto.
- No sumerja el producto en agua u otros líquidos para evitar riesgos de seguridad y fallos del producto.
- Permita que el producto se enfríe suficientemente después de cada uso y antes de guardarlo.
- Use solo los accesorios originales suministrados para evitar fallos del producto.
- Use solo el adaptador de carga y el cable de alimentación suministrados para evitar que el producto sufra daños.

Especificaciones del producto

MINI MAX

Potencia	40W
Lúmenes (6500 K)	4000lm
Lúmenes (2700 K)	3200lm
Alimentación	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Batería (carga de descarga parcial)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Atenuación	0-100%
Tecnología inalámbrica	Bluetooth
Alcance inalámbrico	20m / 65.6ft
Ruido	21dB@1m
Clase de protección (paquete de batalla)	IP65
Temperatura de funcionamiento	-10~40°C / 14~104°F
Dimensiones (lámpara)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Peso neto (lámpara)	695g / 1.53lbs

Descarga de la App

Puede descargar la app de Hobolite en las tiendas App Store (Apple) y Google Play escaneando el siguiente código QR.





Tarjeta de garantía

N.° de producto	
Nombre del producto	
Fecha de compra	
Nombre del usuario	
Teléfono del usuario	
Dirección del usuario	
Sello del distribuidor	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

CONTROL DE CALIDAD: APROBADO

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Condiciones de la garantía

Ofrecemos una garantía de dos años para el comprador original del producto. Para conocer la cobertura de la garantía en detalle, visite nuestro sitio web: www.hobolite.com.

Notas importantes:

- Conserve la factura de compra y la tarjeta de garantía originales, y asegúrese de que la factura refleje los datos completos del proveedor, así como la fecha de compra y el número de serie del producto. Estos datos serán necesarios a la hora de presentar una reclamación en garantía.

La garantía no cubre:

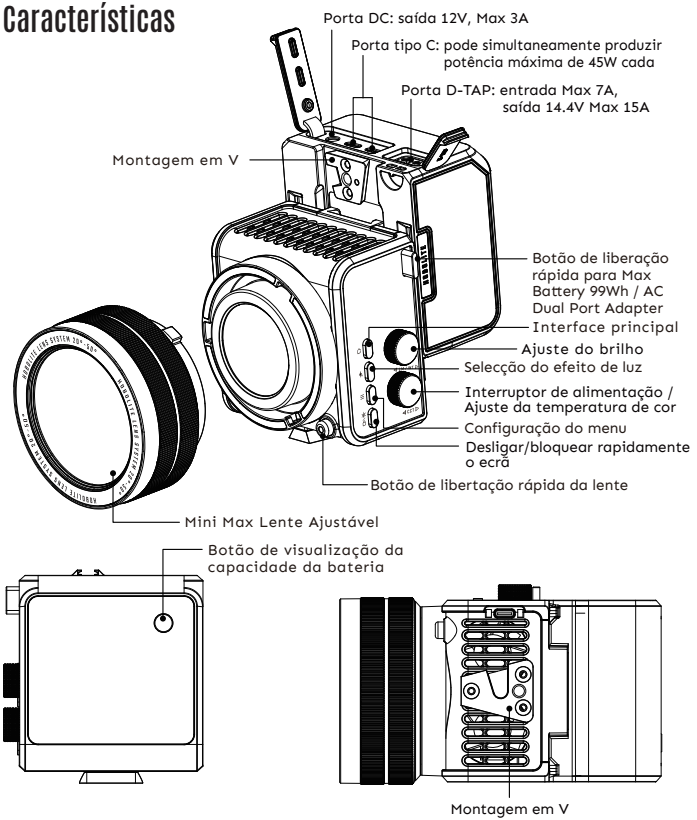
- Daños causados por uso indebido, cableado incorrecto o dispositivos externos incompatibles, de mala calidad o mal ajustados.
- Daños estéticos en el producto resultantes de su incorrecta manipulación o el uso abusivo.
- Exposición a la lluvia o al agua.
- Daños derivados del transporte del producto. Póngase en contacto con su distribuidor si desea presentar una reclamación.

La garantía quedará invalidada si:

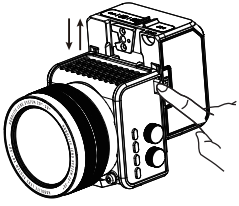
- El número de serie del producto está desgastado o no es identificable.
- El producto ha sido reparado o modificado por personas no autorizadas.

PT

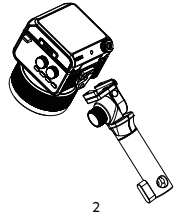
Características



Instalação da alça de montagem em V da bateria



1



2

1. Deslize a bateria Hobolite 99Wh V-Mount incluída para o trilho V-Mount traseiro do Hobolite Mini Max, certificando-se de ouvir um clique.
2. Fixe o punho fornecido Hobolite V-Mount na inserção inferior da placa V-Mount, certificando-se de que está firmemente bloqueado usando o botão de bloqueio. Isso permitirá que você prenda seu Hobolite Mini Max a qualquer suporte de luz ou alfinete de bebê.

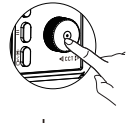
Montagem e desmontagem de 99Wh bateria ou adaptador AC

Instalação
Alinhe o conector de montagem em V com o slot e insira-o para baixo. Pressione rapidamente o botão de exibição da capacidade da bateria na bateria para exibir energia em tempo real. Por favor, ouça o clique mecânico para proteger a bateria.

Desmontagem
Mantenha pressionado o botão de liberação rápida e puxe a bateria ou o adaptador CA para cima.

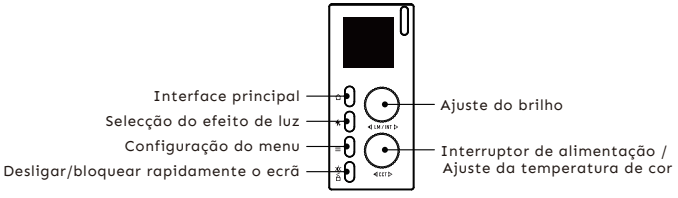
Ligar/desligar

Ligar
Pressione o interruptor de alimentação durante 1,5 segundos e gire o botão no sentido horário para acender a luz.



Desligar
Pressione o interruptor de alimentação durante 1,5 segundos para desligar a luz.

Configuração básica



Ajuste da intensidade

Intensidade luminosa
Para modificar a intensidade da luz, gire suavemente o botão LM/INT.

Intervalo
Faixa de intensidade disponível: 0% (off) a 100% usando o botão LM/INT.

Atalhos
Pressione para atalhos de 25% a 100%.

Ajuste da temperatura de cor CCT

Modificar a temperatura de cor
Para modificar a temperatura de cor, gire suavemente o botão CCT / Power.

Faixa de temperatura de cor
Faixa de temperatura de cor disponível: 2700 Kelvin a 6500 Kelvin usando o botão CCT/Power.

Selecção do menu

1. Pressione rapidamente o botão "Configurações do menu" para entrar na interface do menu principal, gire o botão do interruptor de energia para selecionar o menu.
2. Pressione rapidamente o botão do interruptor de energia para entrar no submenu, e gire o botão do interruptor de energia para selecionar o submenu.
3. Pressione para atalhos de 2700K a 6500K.

Desligar/bloquear o ecrã rápido

Ligar/desligar rapidamente
Pressione rapidamente o botão "Desligar/Bloquear Tela Rápida" para desligar/ligar rapidamente as luzes.

Bloquear o ecrã
Pressione o botão "Desligar/Bloquear Tela Rápida" para bloquear a tela. Depois de bloquear a tela, nenhuma operação de interface pode ser executada.

⚠ AVISOS

- Leia atentamente o manual antes de utilizar o produto e opere-o em estrita conformidade com o manual.
- Não desmonte o produto sozinho. Se o produto necessitar de reparação, contacte o nosso pessoal de manutenção.
- As avarias do produto causadas por desmontagem não autorizada não estão cobertas pela garantia e estarão sujeitas a custos.
- O produto foi concebido para ser arrefecido ativamente por ventiladores. Não bloqueie as condutas do ventilador durante o funcionamento.
- Não toque nas partes geradoras de calor do produto durante o funcionamento para evitar queimaduras.
- A alimentação deve ser desligada durante a instalação e desmontagem do produto.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos para evitar riscos de segurança e falhas no produto.
- Deixe o produto arrefecer corretamente após cada utilização antes de o armazenar.
- Utilize apenas os acessórios fornecidos originalmente para evitar falhas no produto.
- Utilize apenas o adaptador de carregamento e o cabo de alimentação fornecidos para evitar danos no produto.

Especificações do produto

MINI MAX

Potência	40W
Lúmenes (6500K)	4000lm
Lúmenes (2700K)	3200lm
Entrada	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Bateria (carga PD)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Escurecimento	0-100%
Método sem fios	Bluetooth
Intervalo operacional sem fios	20m / 65.6ft
Ruído	21dB@1m
Classe de protecção (bateria)	IP65
Temperatura operacional	-10~40°C / 14~104°F
Dimensão (luz)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Peso líquido (luz)	695g / 1.53lbs

Transferência de aplicações

Pode transferir a aplicação Hobolite na App Store (Apple) e na loja Google Play efetuando a leitura do seguinte código QR.





Cartão de garantia

Produto n.o	
Nome do produto	
Data de compra	
Nome do utilizador	
Telefone do utilizador	
Endereço do utilizador	
Carimbo do revendedor	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

QUALIFICADO: APROVADO

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Termos da garantia

Nós fornecemos um período de garantia de dois anos para o comprador original do produto. Para obter o âmbito de garantia detalhado, inicie sessão no nosso website www.hobolite.com.

Notas importantes:

- Guarde a sua fatura de compra original e o seu cartão de garantia e certifique-se de que a informação completa do fornecedor está na fatura, incluindo a data de compra e o número de série do produto, que serão necessários para reclamar a garantia.

A garantia não cobre:

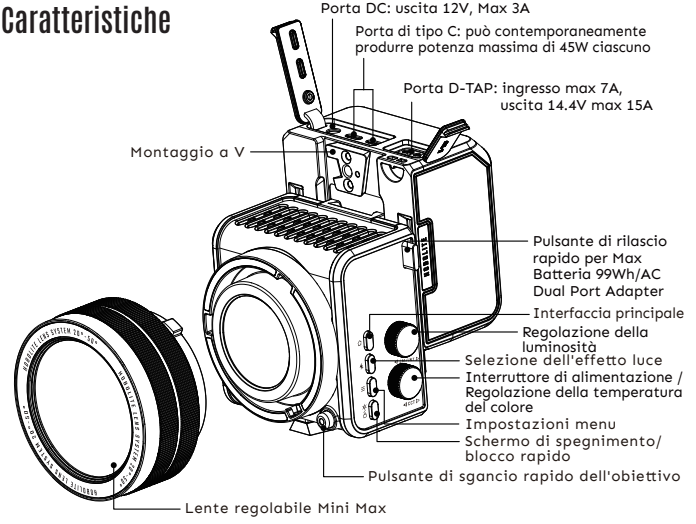
- Danos causados por utilização indevida, fios falsos, dispositivos externos incompatíveis, de má qualidade ou mal ajustados.
- Danos ao aspeto do produto devido a abuso ou utilização incorreta.
- Exposição à chuva ou à água.
- Danos causados pelo transporte. Contacte o seu revendedor para fazer uma reclamação.

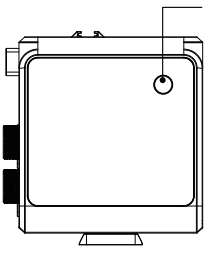
A garantia será inválida se:

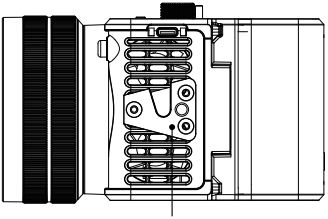
- O número de série do produto for arrancado ou não puder ser identificado.
- O produto tiver sido reparado ou modificado por pessoas não autorizadas.

IT

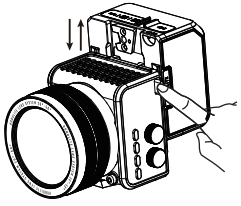
Caratteristiche



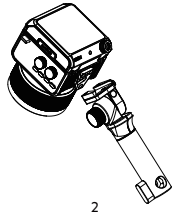




Installazione della maniglia della batteria & V



1



2

1. Far scorrere la batteria V-Mount da 99Wh Hobolite inclusa sulla guida V-Mount posteriore della Hobolite Mini Max, assicurandosi di sentire un clic.
2. Fissare la maniglia Hobolite V-Mount fornita all'inserto inferiore V-Mount, assicurandosi che sia saldamente bloccata utilizzando la manopola di bloccaggio. Questo ti permetterà di collegare il tuo Hobolite Mini Max a qualsiasi supporto di luce o spilla per bambini.

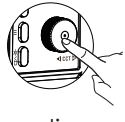
Montaggio e smontaggio di 99Wh batteria o adattatore CA

Installazione
Allineare il connettore V con lo slot e inserirlo verso il basso. Premere brevemente il pulsante di visualizzazione della capacità della batteria sul pacco batteria per visualizzare l'alimentazione in tempo reale. Si prega di ascoltare il clic meccanico per fissare la batteria.

Smontaggio
Tenere premuto il pulsante di sgancio rapido e estrarre la batteria o l'adattatore CA verso l'alto.

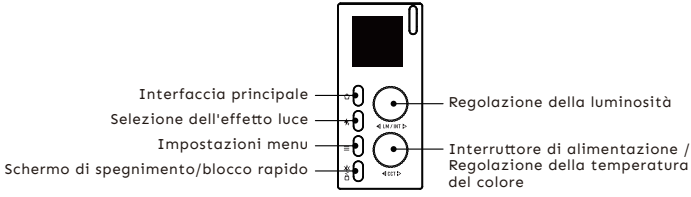
Accensione/spegnimento

Accensione
Premere a lungo l'interruttore di alimentazione per 1,5 secondi, quindi ruotare la manopola in senso orario per accendere la luce.



Spegnimento
Premere a lungo l'interruttore di alimentazione per 1,5 secondi per spegnere la luce.

Configurazione di base



Regolazione dell'intensità

Intensità della luce
Per modificare l'intensità luminosa, ruotare delicatamente il pulsante LM/INT.

Intervallo
Gamma di intensità disponibile: da 0% (off) a 100% utilizzando il pulsante LM/INT.

Scorciatoie
Short Premere per le scorciatoie dal 25% al 100%.

Regolazione CCT della temperatura del colore

Modifica della temperatura del colore
Per modificare la temperatura del colore, ruotare delicatamente il pulsante CCT/Power.

Intervallo di temperatura del colore
Gamma di temperatura di colore disponibile: 2700 Kelvin a 6500 Kelvin utilizzando il pulsante CCT/Power.

Selezione menu

1. Premere brevemente il pulsante "Menu Settings" per entrare nell'interfaccia del menu principale, ruotare la manopola dell'inter ruttore di alimentazione per selezionare il menu.
2. Premere brevemente la manopola dell'interruttore di alimentazione per entrare nel sottomenu e ruotare la manopola dell'interruttore di alimentazione per selezionare il sottomenu.
3. Premere brevemente per le scorciatoie da 2700K a 6500K.

Schermo di spegnimento / blocco rapido

Spegnimento/accensione rapido
Premere brevemente il pulsante "Quick Turn Off/Lock Screen" per spegnere/accendere rapidamente le luci.

Blocco schermo
Premere a lungo il pulsante "Quick Turn Off/Lock Screen" per bloccare lo schermo. Dopo aver bloccato lo schermo, non è possibile eseguire operazioni di interfaccia.

⚠ AVVERTENZE

- Prima di usare il prodotto, leggere attentamente il manuale e attenersi alle istruzioni in esso contenute.
- Non smontare il prodotto. Se sono necessarie riparazioni, contattare il nostro personale di manutenzione.
- Eventuali guasti causati da uno smontaggio non autorizzato del prodotto non sono coperti da garanzia e saranno addebitati.
- Il prodotto è progettato per essere raffreddato attivamente tramite ventole. Non bloccare i condotti della ventola del prodotto durante l'uso.
- Non toccare le parti del prodotto che generano calore durante l'uso per evitare ustioni.
- Durante l'installazione e la disinstallazione del prodotto, l'alimentazione deve essere disinserita.
- Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi per evitare rischi di sicurezza e guasti al prodotto.
- Lasciare raffreddare il prodotto dopo ogni utilizzo prima di conservarlo.
- Per evitare guasti al prodotto, utilizzare esclusivamente gli accessori originali.
- Utilizzare esclusivamente l'adattatore di ricarica e il cavo di alimentazione in dotazione per evitare di danneggiare il prodotto.

Specifiche del prodotto

MINI MAX

Potenza	40W
Lumen (6.500 K)	4000lm
Lumen (27.000 K)	3200lm
Alimentazione	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Batteria (carica PD)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Attenuazione	0-100%
Funzione wireless	Bluetooth
Portata operativa wireless	20m / 65.6ft
Rumore	21dB@1m
Classe di protezione (batteria)	IP65
Temperatura di esercizio	-10~40°C / 14~104°F
Dimensioni (lampada)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Peso netto (lampada)	695g / 1.53lbs

Download dell'App

È possibile scaricare l'app Hobolite dall'App Store (Apple) e da Google Play Store scansionando il seguente codice QR.





Scheda di garanzia

Prodotto N.	
Nome prodotto	
Data di acquisto	
Nome Utente	
N. telefono utente	
Indirizzo utente	
Timbro concessionario	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

TESTATO: PASS

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Termini di garanzia

Forniamo un periodo di garanzia di due anni per l'acquirente originale del prodotto. Per ulteriori informazioni sull'ambito della garanzia, visitare il nostro sito web www.hobolite.com.

Note importanti:

- Conservare la fattura d'acquisto originale e la scheda di garanzia e assicurarsi che sulla fattura siano riportate tutte le informazioni relative al fornitore, compresi la data d'acquisto e il numero di serie del prodotto, che saranno necessari in caso di richiesta di rimborso in garanzia.

La garanzia non copre:

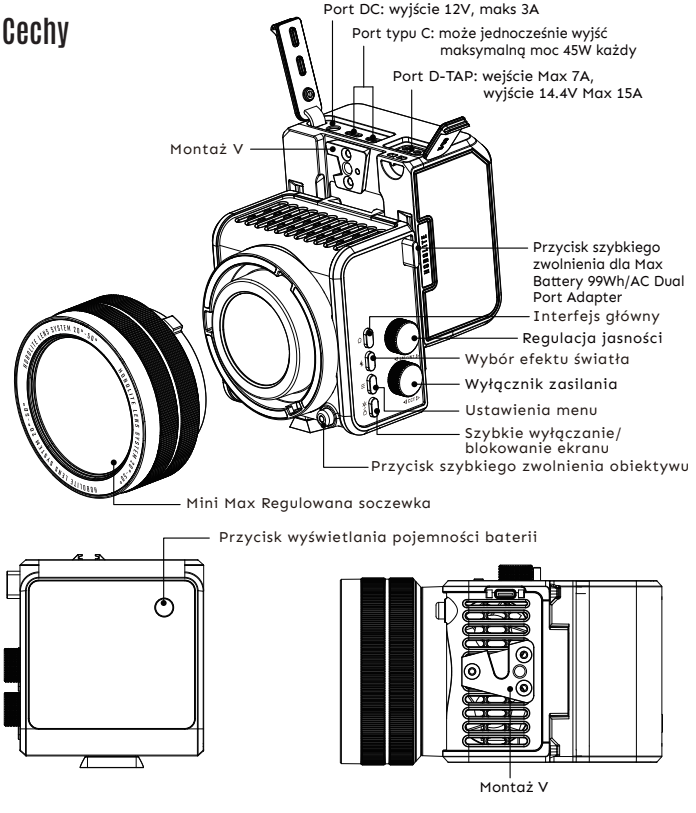
- Danni causati da uso improprio, cablaggio incorretto, dispositivi esterni incompatibili, di scarsa qualità o configurati in modo errato.
- Danni estetici a causa di manipolazione errata o uso improprio del prodotto.
- Esposizione a pioggia o acqua.
- Danni causati dal trasporto. Rivolgersi al proprio rivenditore per inoltrare una richiesta di rimborso in garanzia.

La garanzia non sarà valida se:

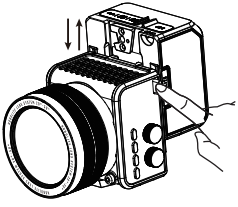
- Il numero di serie del prodotto è stato rimosso o non può essere letto.
- Il prodotto è stato riparato o modificato da persone non autorizzate.

PL

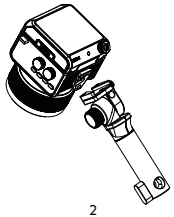
Cechy


Port DC: wyjście 12V, maks 3A
Port typu C: może jednocześnie wyjść maksymalną moc 45W każdy
Port D-TAP: wejście Max 7A, wyjście 14.4V Max 15A
Montaż V
Przycisk szybkiego zwolnienia dla Max Battery 99Wh/AC Dual Port Adapter
Interfejs główny
Regulacja jasności
Wybór efektu światła
Wyłącznik zasilania
Ustawienia menu
Szybkie wyłączanie/ blokowanie ekranu
Przycisk szybkiego zwolnienia obiektywu
Mini Max Regulowana soczewka
Przycisk wyświetlania pojemności baterii
Montaż V

Instalacja uchwytu z mocowaniem V akumulatora



1



2

1. Przesuń dołączoną baterię Hobolite 99Wh V-Mount na tylną szynę V-Mount Hobolite Mini Max, upewniając się, że usłyszysz kliknięcie.
2. Przymocować dostarczony uchwyt Hobolite V-Mount do dolnej wkładki płyty V-Mount, upewniając się, że jest bezpiecznie zablokowany za pomocą pokrętła blokującego. Pozwoli to na przymocowanie Hobolite Mini Max do dowolnego stojaka świetlnego lub pinka dla dzieci.

Montaż: Demontaż akumulatora 99Wh lub zasilacza sieciowego

Instalacja
Wyrównaj złącze mocowania V do gniazda i włóż go w dół. Krótko naciśnij przycisk wyświetlania pojemności akumulatora na zestawie akumulatora, aby wyświetlić moc w czasie rzeczywistym. Proszę słuchać mechanicznego kliknięcia, aby zabezpieczyć baterię.

Demontaż
Przytrzymaj naciśnięty przycisk szybkiego zwolnienia i wyciągnij akumulator lub zasilacz sieciowy do góry.

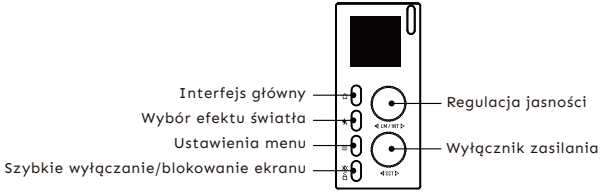
Włączanie/wyłączanie

Włączenie
Długo naciśnij przełącznik zasilania przez 1,5 sekundy, a następnie obróć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara zegara, aby włączyć światło.



Wyłączenie
Naciśnij długo wyłącznik zasilania przez 1,5 sekundy, aby wyłączyć światło.

Podstawowe ustawienia



Dostosowanie intensywności

Intensywność światła
Aby zmienić natężenie światła, delikatnie obróć przycisk LM/INT.

Zakres
Dostępny zakres intensywności: 0% (off) do 100% za pomocą przycisku LM/INT.

Skróty
Krótki naciśnij na skróty od 25% do 100%.

Regulacja temperatury barwy CCT

Modyfikacja temperatury koloru
Aby zmienić temperaturę koloru, delikatnie obróć przycisk CCT/Power.

Zakres temperatury kolorów
Dostępny zakres temperatury kolorów: 2700 Kelvin do 6500 Kelvin za pomocą przycisku CCT/Power.

Wybór menu

1. Krótko naciśnij przycisk "Ustawienia menu", aby wejść do głównego interfejsu menu, obróć pokrętło przełącznika zasilania, aby wybrać menu.
2. Krótko naciśnij pokrętło przełącznika zasilania, aby wejść do podmenu i obróć pokrętło przełącznika zasilania, aby wybrać podmenu.
3. Krótki naciśnij na skróty od 2700K do 6500K.

Szybkie wyłączenie ekranu blokady

Szybkie wyłączanie/włączanie
Krótko naciśnij przycisk "Szybkie wyłączenie/blokowanie ekranu", aby szybko wyłączyć/włączyć światła.

Blokuj ekran
Naciśnij długo przycisk "Szybkie wyłączenie/blokowanie ekranu", aby zablokować ekran. Po zablokowaniu ekranu nie można wykonywać żadnych operacji interfejsu.

⚠ OSTRZEŻENIA

- Przed rozpoczęciem pracy z produktem należy uważnie przeczytać instrukcję i ściśle przestrzegać zawartych w niej wskazówek.
- Nie należy samodzielnie demontować produktu. Jeśli produkt wymaga naprawy, należy skontaktować się z naszym personelem obsługi technicznej.
- Usterki produktu spowodowane demontażem przez osoby nieuprawnione nie są objęte gwarancją i zostaną naprawione odpłatnie.
- Produkt jest wyposażony w system aktywnego chłodzenia realizowany przez wentylatory. Nie należy blokować kanałów wentylatora podczas pracy.
- Aby uniknąć oparzeń, podczas pracy nie należy dotykać części produktu wytwarzających ciepło.
- Należy wyłączyć zasilanie na czas ustawiania i demontażu produktu.
- Aby uniknąć zagrożeń i uszkodzenia produktu, nie należy zanurzać go w wodzie ani innej cieczy.
- Po każdym użyciu i przed przechowywaniem należy pozostawić urządzenie do odpowiedniego ostygnięcia.
- Aby uniknąć usterek produktu, należy korzystać wyłącznie z oryginalnych, dostarczonych wraz z nim akcesoriów.
- Aby uniknąć uszkodzenia produktu, należy korzystać wyłącznie z dostarczonego wraz z nim zasilacza i przewodu zasilającego.

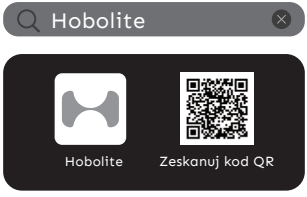
Specyfikacja produktu

MINI MAX

Moc	40W
Lumeny (6500 K)	4000lm
Lumeny (2700 K)	3200lm
Zasilanie	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Zestaw baterii (ładowanie PD)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Ściemnianie	0-100%
Połączenie bezprzewodowe	Bluetooth
Zasięg połączenia bezprzewodowego	20m / 65.6ft
Głośność pracy	21dB@1m
Klasa ochrony (akumulator)	IP65
Temperatura pracy	-10~40°C / 14~104°F
Wymiary (wariant Light)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Masa netto (wariant Light)	695g / 1.53lbs

Pobieranie aplikacji

Aplikację Hobolite można pobrać w sklepie App Store (Apple) i Google Play po zeskanowaniu poniższego kodu QR.





Karta gwarancyjna

Nr produktu	
Nazwa produktu	
Data zakupu	
Imię i nazwisko użytkownika	
Telefon użytkownika	
Adres użytkownika	
Pieczęć sprzedawcy	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

ZAKWALIFIKOWANY: TAK

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Warunki gwarancji

Zapewniamy dwuletni okres gwarancji dla pierwotnego nabywcy produktu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat zakresu gwarancji, należy zalogować się na naszej stronie internetowej www.hobolite.com.

Ważne informacje:

- Prosimy zachować oryginalną fakturę zakupu i kartę gwarancyjną oraz upewnić się, że na fakturze znajdują się pełne dane dostawcy, w tym data zakupu i numer seryjny produktu, ponieważ informacje te będą potrzebne przy zgłaszaniu roszczenia na podstawie gwarancji.

Gwarancja nie obejmuje:

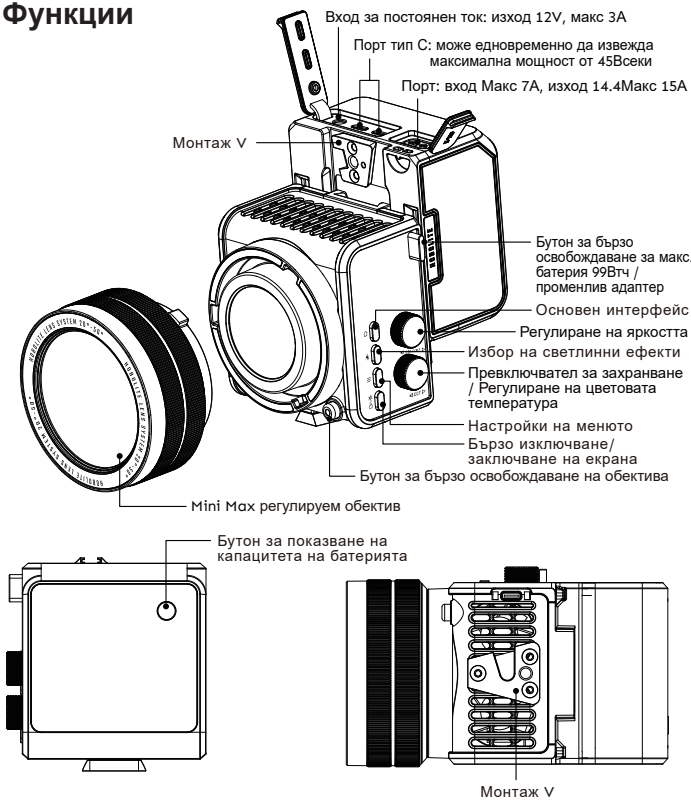
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, błędnym podłączeniem przewodów, pracą z urządzeniami niezgodnymi, urządzeniami niskiej jakości lub błędnie wyregulowanymi urządzeniami zewnętrznymi.
- Pogorszenia wyglądu produktu w wyniku jego niewłaściwej obsługi lub użytkowania.
- Wystawienia produktu na działanie deszczu lub wody.
- Uszkodzeń powstałych podczas transportu. Aby zgłosić roszczenie gwarancyjne, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Gwarancja jest nieważna, jeśli:

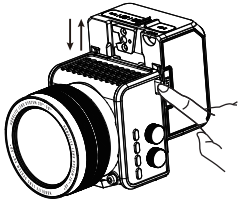
- Numer seryjny produktu został usunięty lub jego określenie nie jest możliwe.
- Produkt był naprawiany lub modyfikowany przez osoby nieuprawnione.

BG

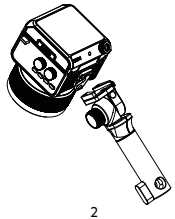
Функции


Вход за постоянен ток: изход 12V, макс 3A
Порт тип C: може едновременно да извежда максимална мощност от 45Всеки
Порт: вход Макс 7A, изход 14.4Макс 15A
Монтаж V
Бутон за бързо освобождаване за макс. батерия 99Втч / променлив адаптер
Основен интерфейс
Регулиране на яркостта
Избор на светлинни ефекти
Превключвател за захранване / Регулиране на цветовата температура
Настройки на менюто
Бързо изключване/ заключване на екрана
Бутон за бързо освобождаване на обектива
Mini Max регулируем обектив
Бутон за показване на капацитета на батерията
Монтаж V

Монтиране на дръжката на батерията и V



1



2

1. Плъзнете включената батерия върху задната релса за монтаж на Уверете се, че чувате щракване.
2. Закрепете доставената дръжка за долната вложка на плочата, като се уверете, че е здраво заключена с помощта на заключващото копче. Това ще ви позволи да прикрепите Вашия Hobolite Mini Max към всяка стойка за осветление или бебешка игла.

Монтаж и демонтаж на 99Втч батерия или адаптер за променлив ток

Инсталация

Подравнете конектора с слота и го поставете надолу. Кратко натиснете бутона за показване на капацитета на батерията на батерията, за да покажете захранването в реално време. Моля, слушайте механичното кликване, за да осигурите батерията.

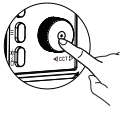
Разглобяване

Задръжте бутона за бързо освобождаване и издърпайте батерията или адаптера нагоре.

Включване/изключване

Включване

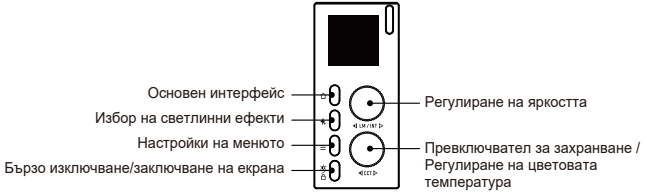
Натиснете дълго превключвателя за захранване за 1,5 секунди, след което завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за да включите светлината.



Изключване на захранването

Натиснете дълго превключвателя за захранване за 1,5 секунди, за да изключите светлината.

Основна настройка



Корекция на интензивността

Интензивност на светлината
За да промените интензитета на светлината, внимателно завъртете бутона.

Обхват
Наличен диапазон на интензивност: 0% (изключване) до 100% с помощта на бутона.

Кратки комбинации
Кратък Натиснете за преки пътища от 25% до 100%.

Настройка на цветовата температура CCT

Промяна на цветовата температура
За да промените цветовата температура, внимателно завъртете бутона за захранване.

Температурен диапазон на цвета
Наличен цветен температурен диапазон: 2700 Келвин до 6500 Келвин с помощта на бутона за захранване.

Избор на меню

1. Натиснете бутона "Настройки на менюто", за да влезете в интерфейса на главното меню, завъртете бутона на превключвателя за захранване, за да изберете менюто.
2. Натиснете кратко бутона на превключвателя за захранване, за да влезете в подменюто, и завъртете бутона на превключвателя за захранване, за да изберете подменюто.
3. Кратко Натиснете за преки пътища от 2700K до 6500K.

Бързо изключване / заключване на екрана

Бързо изключване/включване
Натиснете бутона "Бързо изключване/заключване на екрана", за да изключите/включите светлините бързо.

Заключване на екрана
Натиснете бутона "Бързо изключване/заключване на екрана", за да заключите екрана. След заключване на екрана не могат да се извършват интерфейсни операции.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Моля, прочетете внимателно ръководството, преди да работите с продукта и работете в строго съответствие с ръководството.
- Не разглобявайте продукта сами. Ако продуктът се нуждае от ремонт, свържете се с нашия персонал по поддръжката.
- Неизправностите на продукта, причинени от неразрешено разглобяване, не се покриват от гаранцията и ще бъдат таксувани.
- Продуктът е проектиран да бъде активно охлаждан от вентилаторите. Не блокирайте вентилационните канали на продукта по време на работа.
- Не докосвайте генериращите топлина части на продукта по време на работа, за да избегнете наранявание от изгаряне.
- Захранването трябва да бъде изключено по време на настройката и разглобяването на продукта.
- Не потапяйте продукта във вода или друга/и течност/и, за да избегнете риск за безопасността и повреда на продукта.
- Оставете продукта да се охлади добре след всяка употреба преди съхранение.
- Използвайте само първоначално доставените аксесоари, за да избегнете повреда/и на продукта.
- Използвайте само предоставения адаптер за зареждане и захранващия кабел, за да избегнете повреда на продукта.

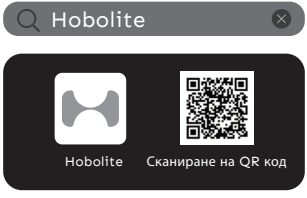
Спецификации на продукта

MINI MAX

Захранване	40W
Лумени (6500K)	4000lm
Лумени (2700K)	3200lm
Въвеждане	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Батериен пакет (зареждане на PD)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Затъмняване	0-100%
Безжичен метод	Bluetooth
Безжичен работен обхват	20m / 65.6ft
Шум	21dB@1m
Клас на защита (батерия)	IP65
Работна температура	-10~40°C / 14~104°F
Размер (светлина)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Нетно тегло (леко)	695g / 1.53lbs

Изтегляне на приложение

Можете да изтеглите приложението Hobolite в (Apple) App Store и Google Play Store, като сканирате следния QR код.





Гаранционна карта

Артикул №	
Наименование на артикул	
Дата на закупуване	
Потребителско име	
Телефон на потребителя	
Адрес на потребителя	
Печат на търговец	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

КВАЛИФИЦИРАН: ПРЕМИНАВА

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Гаранционни условия

Ние предоставяме двугодишен гаранционен период за оригиналния купувач на продукта. За подробния обхват на гаранцията, моля, посетете нашия уебсайт www.hobolite.com.

Важни бележки:

- Моля, запазете оригиналната фактура за покупка и гаранционната карта и се уверете, че пълната информация за доставчика е във фактурата, включително датата на покупка и серийния номер на продукта, които ще са необходими при предявяване на иск по гаранцията.

Гаранцията не покрива:

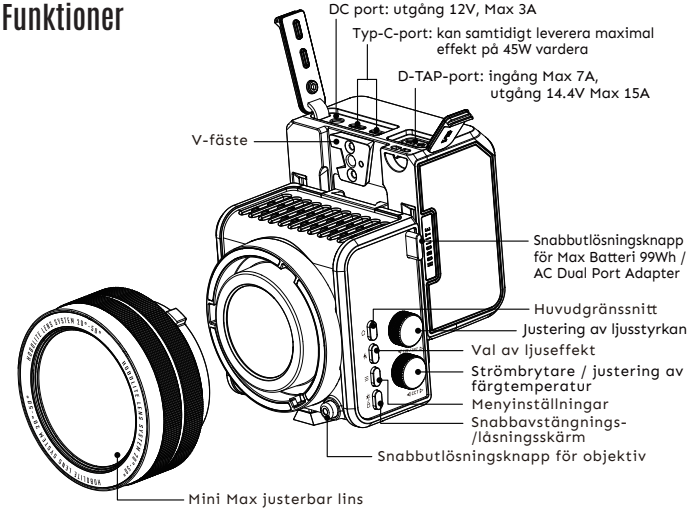
- Повреди, причинени от неправилна употреба, неправилно окабеляване, външни устройства, които са несъвместими, с лошо качество или са неправилно настроени.
- Увреждане на външния вид на продукта от неправилно боравене или злоупотреба.
- Излагане на дъжд или вода.
- Щети, причинени от транспортиране. Моля, свържете се с Вашия търговец, за да предявите иск.

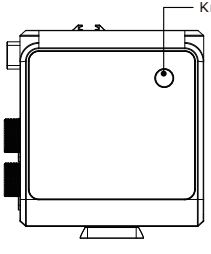
Гаранцията ще бъде невалидна, ако:

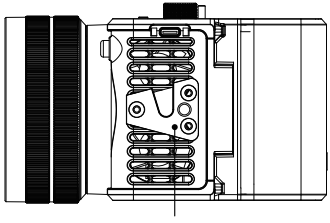
- Серийният номер на продукта е откъснат или не може да бъде идентифициран.
- Продуктът е ремонтиран или модифициран от неоторизирани лица.

SE

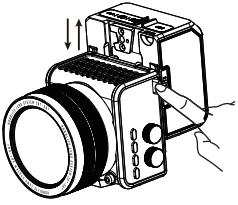
Funktioner



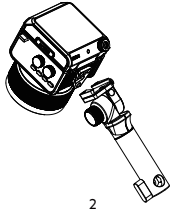




Installation av batteri- och V-monterad handtag



1



2

1. Skjut det medföljande V-Mount-batteriet till Hobolite Mini Max på V-Mount-skenan och se till att du hör ett klick.
2. Fäst det medföljande V-Mount-handtaget till V-Mount-plattinsatsen och se till att det är säkert låst med låsratten. Detta gör att du kan fästa din Hobolite Mini Max på valfritt ljusställ eller babynål.

Montering och demontering av 99Wh batteri eller nätadapter

Installation
Justera V-mount-kontakten mot kortplatsen och sätt in den nedåt. Tryck kort på batterikapacitetsknappen på batteripaketet för att visa realtidsström. Lyssna på det mekaniska klicket för att säkra batteriet.

Nedmontering
Håll ned snabbkopplingsknappen och dra ut batteriet eller nätadaptern uppåt.

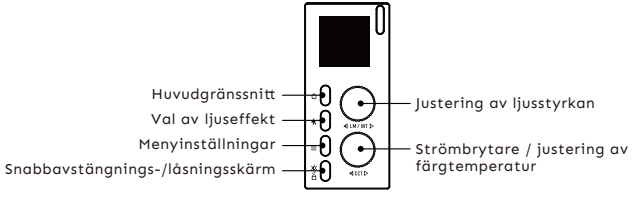
Slå på/av

Slå på
Tryck länge på strömbrytaren i 1,5 sekunder och vrid sedan ratten medurs för att tända lampan.



Stäng av
Tryck länge på strömbrytaren i 1,5 sekunder för att stänga av lampan.

Grundläggande inställning



Intensitetsjustering

Ljusintensitet
För att ändra ljusstyrkan vrider du försiktigt LM/INT-knappen.

Område
Tillgängligt intensitetsområde: 0% (av) till 100% med LM/INT-knappen.

Genvägar
Kort Tryck för genvägar från 25% till 100%.

Färgtemperatur CCT justering

Ändra färgtemperatur
För att ändra färgtemperaturen roterar du försiktigt CCT-/strömknappen.

Färgtemperaturområde
Tillgängligt färgtemperaturområde: 2700 Kelvin till 6500 Kelvin med hjälp av CCT/strömknappen.

Menyval

1. Tryck kort på knappen "Menyinställningar" för att gå in i huvudmenygränssnittet, rotera strömbrytaren för att välja menyn.
2. Tryck kort på strömbrytaren för att gå in i undermenyn och vrid strömbrytaren för att välja undermenyn.
3. Kort Tryck för genvägar från 2700K till 6500K.

Snabbavstängning / låsning av skärmen

Snabbavstängning/på
Tryck kort på knappen "Quick Turn Off/Lock Screen" för att snabbt stänga av/tända lamporna.

Lås skärm
Tryck länge på knappen "Quick Turn Off/Lock Screen" för att låsa skärmen. Efter låsning av skärmen kan inga gränssnittsåtgärder utföras.

⚠ VARNINGAR

- Läs hela bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda produkten och följ alltid bruksanvisningen exakt.
- Ta aldrig isär produkten själv. Om produkten behöver repareras, kontakta någon av våra auktoriserade serviceverkstäder.
- Fel på produkten som orsakats av att produkten har tagits isär av obehörig person täcks inte av garantin och kostnad för reparation kommer att debiteras.
- Produkten är konstruerad för att aktivt kylas av fläktar. Se till att produktens fläktkanaler inte blockeras vid användning.
- För att undvika brännskador, vidrör inte värmegenererande delar på produkten under användning.
- Strömmen måste vara avstängd när produkten konfigureras eller tas isär.
- För att undvika säkerhetsrisker och fel på produkten, låt aldrig produkten nedsänkas i vatten och/eller andra vätskor.
- Låt produkten svalna helt innan den förvaras efter användning.
- För att undvika fel på produkten, använd endast medföljande originaltillbehör.
- För att undvika skador på produkten, använd endast medföljande adapter och strömkabel för laddning.

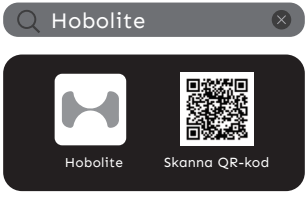
Produktspecifikation

MINI MAX

Effekt	40W
Lumen (6500K)	4000lm
Lumen (2700K)	3200lm
Input	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Batteripaket (PD-laddning)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Ljusreglering	0-100%
Trådlös metod	Bluetooth
Trådlöst arbetsområde	20m / 65.6ft
Buller	21dB@1m
Skyddsklass (batteri)	IP65
Arbetstemperatur	-10~40°C / 14~104°F
Mått (Light)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Nettovikt (Light)	695g / 1.53lbs

Ladda ned App

Ladda ner Hobolite-appen från (Apple) App Store eller Google Play genom att skanna följande QR-kod.





Garantikort

Produktnr	
Produktnamn	
Inköpsdatum	
Användarens namn	
Användarens telefon	
Användarens adress	
Återförsäljarens stämpel	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

KVALIFICERAD: GODKÄND

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garantivillkor

Vi erbjuder en garantiperiod på två år för den ursprungliga köparen av produkten. För en utförlig beskrivning av vad garantin innehåller, logga in på vår webbplats www.hobolite.com.

Viktig information:

- Spara originalkvittot och garantikortet från köpet och kontrollera att fakturan innehåller komplett information om leverantören, inklusive inköpsdatum och produktens serienummer. Dessa måste uppges vid garantianspråk.

Garantin täcker inte:

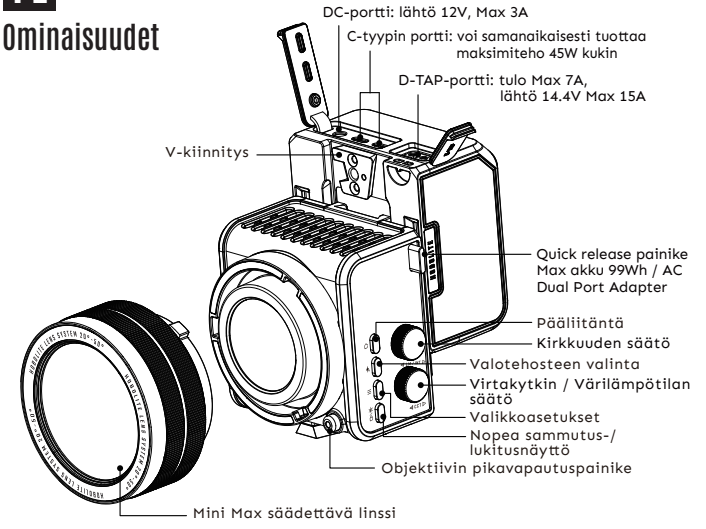
- Skador som orsakats av felaktig användning, felaktiga strömkablar eller inkompatibla, lågkvalitativa eller felinställda externa enheter.
- Skador på produktens utseende orsakade av felaktig hantering eller missbruk.
- Exponering för regn eller vatten.
- Transportskador. Kontakta din återförsäljare för att göra anspråk enligt garantin.

Garantin gäller inte om:

- Produktens serienummer har tagits bort eller inte går att identifiera.
- Produkten har reparerats eller modifierats av obehöriga.

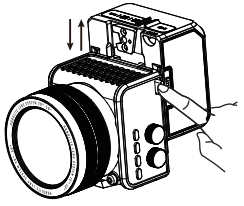
FI

Ominaisuudet

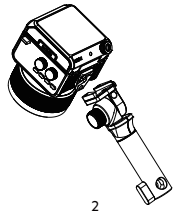




Akun ja V-kiinnitteisen kahvan asennus



1



2

1. Liu'uta mukana toimitettu Hobolite 99Wh V-Mount -akku Hobolite Mini Max in takaosaan V-Mount -kiskoon varmistaen, että kuulet klikkauksen.
2. Kiinnitä mukana toimitettu Hobolite V-Mount -kahva V-Mount -levyn pohjalevyyn varmistaen, että se on lukittu lukitusnuppia käyttäen. Näin voit kiinnittää Hobolite Mini Max -laitteesi mihin tahansa valojalustaan tai vauvaneulaan.

99 Wh akun tai verkkosovittimen kokoonpano ja purkaminen

Asennus
Aseta V-kiinnitteinen liitin aukkoon ja aseta se alaspäin. Voit näyttää reaaliaikaisen virran painamalla akun kapasiteetin näyttöpainiketta lyhyesti. Kuuntele mekaanista napsautusta akun suojaamiseksi.

Purkaminen
Pidä pikavapautuspainiketta painettuna ja vedä akku tai verkkolaite ylöspäin.

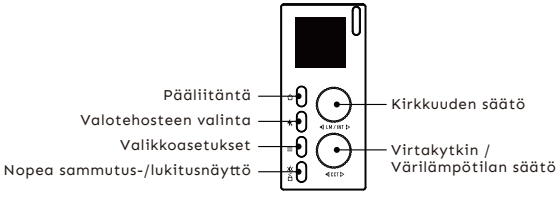
Virran kytkeminen päälle/pois

Virrat päälle
Paina virtakytkintä pitkään 1,5 sekunnin ajan ja käynnistä valo kääntämällä nuppia myötäpäivään.



Virta pois päältä
Sammuta valo painamalla virtakytkintä pitkään 1,5 sekunnin ajan.

Perusasetukset



Intensiteetin mukautus

Valon voimakkuus
Voit muuttaa valon voimakkuutta kiertämällä LM/INT-painiketta varovasti.

Alue
Käytettävissä oleva voimakkuusalue: 0% (pois) ja 100% LM/INT-painikkeella.

Oikotiedot
Lyhyt Paina pikanäppäimiä 25%: sta 100%: iin.

Värilämpötilan CCT säätö

Värilämpötilan muuttaminen
Voit muuttaa värilämpötilaa kääntämällä CCT / Power Button varovasti.

Värilämpötila-alue
Saatavilla oleva värilämpötila-alue: 2700 kelviniä 6500 kelviniin CCT/Power-painikkeella.

Valikon valinta

1. Paina pikaisesti "Valikko asetukset" -painiketta päästäksesi päävalikkorajapintaan, valitse valikko kiertämällä virtakytkintä.
2. Siirry alivalikkoon painamalla virtakytkimen nuppia lyhyesti ja valitse alivalikko kiertämällä virtakytkimen nuppia.
3. Lyhyt Paina pikanäppäimiä 2700K - 6500K.

Nopea sammutus / lukitus näyttö

Nopea sammutus/käyttöönotto
Sammuta valot nopeasti painamalla "Quick Turn Off/Lock Screen" -painiketta.

Lukittu näyttö
Paina pitkään "Quick Turn Off/Lock Screen" -painiketta lukitaksesi näytön. Kun näyttö on lukittu, käyttöliittymätoimintoja ei voida suorittaa.

⚠ VAROITUKSET

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja noudata ohjeita tarkasti.
- Älä pura tuotetta itse. Jos tuote vaatii korjausta, ota yhteyttä huoltohenkilöstöömme.
- Luvattomasta purkamisesta aiheutuneet viat eivät kuulu takuun piiriin, ja niiden korjaaminen on maksullista.
- Tuote on suunniteltu jäähdytettäväksi jatkuvasti tuulettimilla. Älä peitä tuulettimen aukkoja käytön aikana.
- Palovammojen välttämiseksi älä koske tuotteen lämpöä tuottaviin osiin käytön aikana.
- Virta on katkaistava tuotteen määrityksen ajaksi tai tuotteen ollessa vioittunut.
- Turvallisuusriskien ja tuotevikojen välttämiseksi älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Anna tuotteen jäähtyä kunnolla jokaisen käyttökerran jälkeen ennen varastointia.
- Käytä tuotevikojen välttämiseksi vain alun perin tuotteen mukana toimitettuja lisätarvikkeita.
- Käytä vain mukana toimitettua lataussovitinta ja virtajohtoa, jottei tuote vaurioidu.

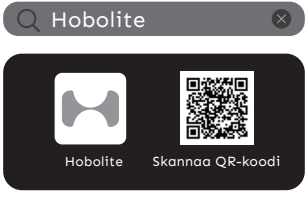
Tekniset tiedot

MINI MAX

Virta	40W
Lumen (6500 K)	4000lm
Lumen (2700 K)	3200lm
Tulo	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Akku (PD-lataus)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Himmennys	0-100%
Langaton käyttö	Bluetooth
Langaton toimintasäde	20m / 65.6ft
Kohina	21dB@1m
Suojausluokka (akku)	IP65
Käyttölämpötila	-10~40°C / 14~104°F
Mitat (valo)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Nettopaino (valo)	695g / 1.53lbs

Sovelluksen lataus

Voit ladata Hobolite-sovelluksen Applen App Storesta ja Google Play Kaupasta skannaamalla oheisen QR-koodin.





Takuukortti

Tuotenumero	
Tuotenimi	
Ostopäivä	
Käyttäjän nimi	
Käyttäjän puhelinnumero	
Käyttäjän osoite	
Jälleenmyyjän leima	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

TARKASTETTU: HYVÄKSYTTY

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Takuuehdot

Tarjoamme tuotteen alkuperäiselle ostajalle kahden vuoden takuuajan. Tarkemmat tiedot takuun laajuudesta ovat saatavilla sivustollamme osoitteessa www.hobolite.com.

Tärkeitä huomautuksia:

- Säilytä alkuperäinen ostokuitti ja takuukortti sekä varmista, että kuitissa on kaikki tarvittavat tiedot, kuten ostopäivä ja tuotteen sarjanumero, jotka tarvitaan takuuseen perustuvassa korvaushakemuksessa.

Takuu ei kata seuraavia:

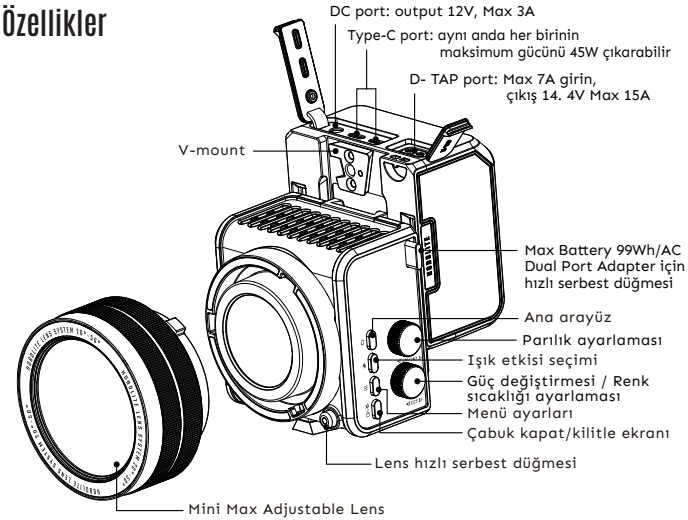
- Väärän käytön, väärien johdotusten, yhteensopimattomien, heikkolaatuisten tai väärin säädettyjen ulkoisten laitteiden aiheuttamat vauriot.
- Väärästä käsittelystä tai väärinkäytöstä aiheutunut tuotteen ulkoasun vaurioituminen.
- Tuotteen altistuminen sateelle tai vedelle.
- Kuljetuksesta aiheutuneet vahingot. Ota yhteyttä jälleenmyyjään, jos haluat tehdä korvaushakemuksen.

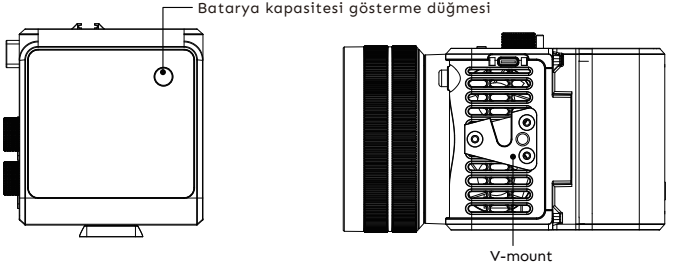
Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa:

- Tuotteen sarjanumero on irronnut, tai sitä ei voi tunnistaa.
- Valtuuttamaton henkilö on korjannut tai muokannut tuotetta.

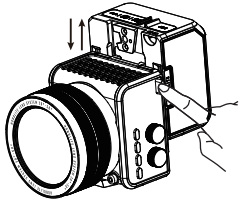
TR

Özellikler

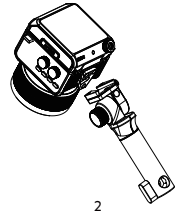




Batarya & V- bağlama yönetim kurulu



1



2

1. Hobolite Mini Max'in arka V-dağ treni üzerinde Hobolite 99Wh V-dağ Bateriyi içeriyor ve bir tıklamayı duyduğunuzdan emin olun.
2. Taşınmış Hobolite V-Dağı Dönücüsünü V-Dağı Dönücüsünü, kilitleme düğümü kullanarak güvenli olarak kilitlendiğinden emin olun. Bu senin Hobolite Mini Max'i her ışık ayağına ya da bebek pipine bağlamana izin verir.

99Wh bateri paketi veya AC adapterinin toplantısı ve kapatılması

Yükleme
V-dağıt bağlantısını yerleştirin ve aşağıya koyun. Gerçek zamanlı güç göstermek için bateri kapasitesi gösterme düğmesini kısa basın. Lütfen batteri güvenli olmak için mekanik tıklamayı dinleyin.

Dönüştürücü
Hızlı serbest düğmesini tutun ve bateri paketi veya AC adapteri yukarı çıkarın.

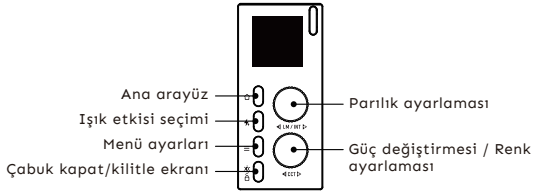
Kapatma/kapatma

Güç aç
1.5 saniye güç değiştirmesini uzun süre basın, sonra düğümü saat yönünde açmak için ışığı aç.



Kapat
Işığı kapatmak için 1.5 saniye güç kapatışına uzun basın.

Basit ayarlama



Akıllık ayarlaması

Işık şiddeti
Işık şiddetini değiştirmek için LM/INT Düğmesini yavaşça çevir.

Aralık
Mevcut şiddet menzili: LM/INT Düğmesini kullanarak %0% (kapalı) 100'e kadar.

Kısayol
Yüzde 25'den 100'a kadar kısa basın.

Renk sıcaklığı CCT ayarlaması

Renk sıcaklığını değiştirir
Renk sıcaklığını değiştirmek için, CCT/ Güç Düğmesini yavaşça çevir.

Renk sıcaklığı menzili
Mevcut renk sıcaklığı menzili: 2700 Kelvin 6500 Kelvin'e CCT/Güç Düğmesini kullanarak.

Menü seçimi

1. Ana menü arayüzünü girmek için "Menü Ayarları" düğmesine kısa tıklayın, menüyi seçmek için güç değiştirme düğmesini döndürün.
2. Altmenüye girmek için güç değiştirme düğmesini kısa basın ve altmenüyü seçmek için güç değiştirme düğmesini döndürün.
3. 2700K ile 6500K kısayol baskıları için kısa baskı.

Çabuk kapat / ekranı kilitle

Çabuk kapat/kapat
Çabuk ışıkları kapatmak/kapatmak için "Çabuk Kapat/Kilit Ekranı" düğmesine kısa basın.

Ekranı kilitle
Ekranı kilitlemek için "Hızlı Kapat/Kilit Ekranı" düğmesine uzun basın. Ekranı kilitledikten sonra, arayüz operasyonu gerçekleştirilemez.

⚠ UYARI

- Ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzu iyice okuyun ve kılavuza tamamen uyarak çalıştırın.
- Ürünü kendiniz sökmeyin. Ürünün onarılması gerekiyorsa bakım personelimize başvurun.
- İzinsiz sökmeden kaynaklanan ürün arızaları garanti kapsamında değildir ve ücretlendirilecektir.
- Ürün, fanlarla aktif olarak soğutulacak şekilde tasarlanmıştır. Çalışırken ürünün fan kanallarını kapatmayın.
- Yanık yaralanmasını önlemek için çalıştığı sırada ürünün ısı üreten parçalarına dokunmayın.
- Ürünün kurulumu sırasında ve arızalandığında güç kapatılmalıdır.
- Güvenlik riskini ve ürün arızasını önlemek için ürünü suya veya diğer sıvılara batırmayın.
- Depolamadan önce ürünün her kullanımdan sonra uygun şekilde soğumasını bekleyin.
- Ürün arızalarını önlemek için yalnızca orijinal aksesuarları kullanın.
- Ürünün hasar görmesini önlemek için yalnızca ürünle birlikte verilen şarj adaptörünü ve güç kablosunu kullanın.

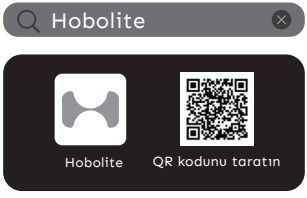
Ürün Özellikleri

MINI MAX

Güç	40W
Lümen (6500K)	4000lm
Lümen (2700K)	3200lm
Giriş	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Batarya paketi (PD yüklemesi)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Kısma	0-100%
Kablosuz Yöntem	Bluetooth
Kablosuz Çalışma Aralığı	20m / 65.6ft
Gürültü	21dB@1m
Koruma Sınıfı (bateri paketi)	IP65
Çalışma Sıcaklığı	-10~40°C / 14~104°F
Boyut (Lamba)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Net Ağırlık (Lamba)	695g / 1.53lbs

Uygulama İndirme

Aşağıdaki QR kodunu tarayarak Hobolite uygulamasını (Apple) App Store ve Google Play Store'dan indirebilirsiniz.





Garanti Kartı

Ürün No.	
Ürün adı	
Satın alma tarihi	
Kullanıcı adı	
Kullanıcı telefonu	
Kullanıcı adresi	
Bayi damgası	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

TEST: GEÇTİ

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garanti Koşulları

Ürünün orijinal alıcısı için iki yıllık garanti süresi saglıyoruz. Garanti kapsamının ayrıntılarını lütfen web sitemizden inceleyin: www.hobolite.com.

Önemli notlar:

- Lütfen orijinal faturanızı ve garanti kartınızı saklayın ve garanti kapsamından yararlanmak için talepte bulunurken gerekecek satın alma tarihi ve ürün seri numarası da dahil olmak üzere tüm tedarikçi bilgilerinin faturada bulunduğundan emin olun.

Garanti aşağıdakileri kapsamaz:

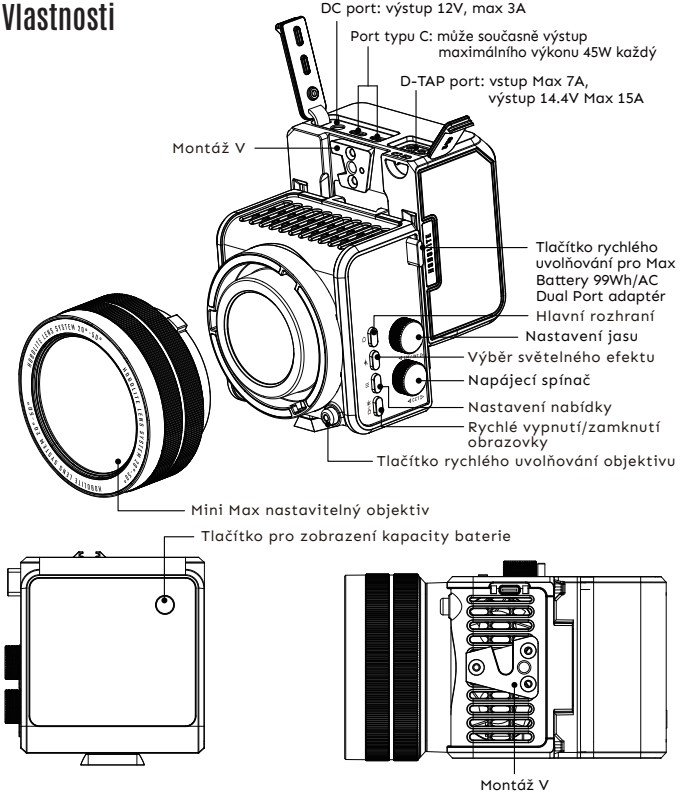
- Yanlış kullanım, yanlış kablo bağlantısı, uyumsuz, düşük kaliteli veya yanlış ayarlanmış harici cihazlardan kaynaklanan hasarlar.
- Ürün görünümündeki yanlış kullanım veya kötü kullanımdan kaynaklanan hasar.
- Yağmura veya suya maruz kalma sonucu hasar.
- Nakliye sırasında oluşan hasar. Talepte bulunmak için lütfen bayinizle iletişime geçin.

Aşağıdaki durumlarda garanti geçersiz olacaktır:

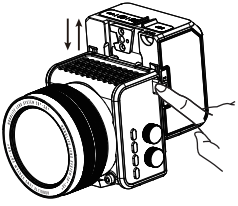
- Ürün seri numarası yırtılmış veya okunamıyorsa.
- Ürün yetkisiz kişiler tarafından onarılmış veya değiştirilmişse.

CZ

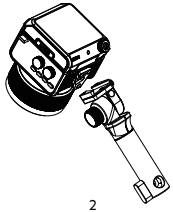
Vlastnosti



Instalace rukojeti pro montáž V na baterii



1



2

1. Přiloženou baterii Hobolite 99Wh V-Mount posuňte na zadní kolejnici V-Mount Hobolite Mini Max a ujistěte se, že uslyšíte kliknutí.
2. Připevněte dodávanou rukojeť Hobolite V-Mount k spodní vložce desky V-Mount a ujistěte se, že je bezpečně uzamčena pomocí uzamykacího knoflíku. To vám umožní připevnit Hobolite Mini Max k jakémukoli světelnému stojanu nebo dětskému kolíku.

Montáž: Demontáž akumulátoru 99Wh nebo napájecího adaptéru

Instalace
Zarovnejte konektor pro montáž V se slotem a vložte ho dolů. Krátkým stisknutím tlačítka zobrazení kapacity baterie na baterii zobrazíte napájení v reálném čase. Prosím, poslouchejte mechanické kliknutí pro zajištění baterie.

Demontáž
Podržte tlačítko rychlého uvolňování a vytáhněte baterii nebo napájecí adaptér nahoru.

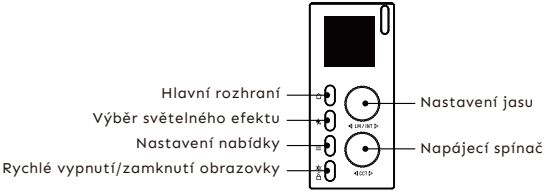
Zapnutí/vypnutí

Zapnout
Dlouhým stisknutím vypínače napájení po dobu 1,5 sekund a poté otočením knoflíku ve směru hodinových ručiček rozsvítíte světlo.



Vypnout
Dlouhým stisknutím vypínače napájení po dobu 1,5 sekund zhasnete světlo.

Základní nastavení



Úprava intenzity

Intenzita světla
Chcete-li změnit intenzitu světla, jemně otočte tlačítkem LM/INT.

Rozsah
Dostupný rozsah intenzity: 0% (off) až 100% pomocí tlačítka LM/INT.

Zkratky
Krátký stisk pro zkratky od 25% do 100%.

Úprava teploty barev CCT

Změna teploty barev
Chcete-li změnit teplotu barev, jemně otočte tlačítkem CCT/ Power.

Rozsah teploty barev
Dostupný rozsah teploty barev: 2700 Kelvin až 6500 Kelvin pomocí tlačítka CCT/Power.

Výběr nabídky

1. Krátkým stisknutím tlačítka "Nastavení nabídky" vstoupíte do rozhraní hlavní nabídky, otočením knoflíku napájení vyberte nabídku.
2. Krátkým stisknutím knoflíku spínače napájení vstoupíte do podnabídky a otočením knoflíku spínače napájení vyberte podnabídku.
3. Krátký stisk pro zkratky od 2700K až 6500K.

Rychlé vypnutí zamknutí obrazovky

Rychlé vypnutí/zapnutí
Krátkým stisknutím tlačítka "Rychlé vypnutí/zamknutí obrazovky" rychle vypnete/zapněte světla.

Zamknout obrazovku
Dlouhým stisknutím tlačítka "Rychlé vypnutí/zamknutí obrazovky" zamknete obrazovku. Po uzamčení obrazovky nelze provádět žádné operace rozhraní.

⚠ VAROVÁNÍ

- Před používáním výrobku si důkladně pročtěte příručku a výrobek používejte důsledně podle pokynů v ní obsažených.
- Nikdy sami výrobek nerozebírejte. Pokud výrobek vyžaduje opravu, kontaktujte naše pracovníky údržby.
- Na závady výrobku v důsledku neoprávněné demontáže se nevztahuje záruka a následné opravy budou zpoplatněny.
- Výrobek je navržen k aktivnímu chlazení ventilátory. Během provozu neucpávejte větrací otvory výrobku.
- Během provozu se nedotýkejte částí výrobku vytvářejících teplo, aby nedošlo k popálení.
- Během nastavování a v případě poruch výrobku musí být jeho napájení vypnuté.
- Výrobek nikdy neponořujte do vody ani jiných kapalin, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti a poškození výrobku.
- Po každém použití nechte výrobek před uskladněním řádně vychladnout.
- Aby nedošlo k závadě výrobku, používejte pouze původně dodané příslušenství.
- Aby nedošlo k poškození výrobku, používejte pouze dodaný napájecí adaptér a napájecí kabel.

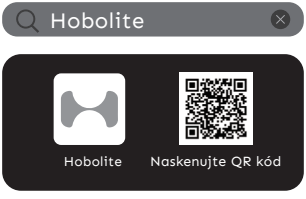
Specifikace výrobku

MINI MAX

Výkon	40W
lumenů (6500K)	4000lm
lumenů (2700K)	3200lm
Příkon	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Baterie (PD nabíjení)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Stmívání	0-100%
Bezdrátová metoda	Bluetooth
Bezdrátový provozní dosah	20m / 65.6ft
Šum	21dB@1m
Třída ochrany (baterie)	IP65
Provozní teplota	-10~40°C / 14~104°F
Rozměry (světlo)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Čistá hmotnost (světlo)	695g / 1.53lbs

Stažení aplikace

Aplikaci Hobolite si můžete stáhnout v obchodech (Apple) App Store a Google Play po naskenování následujícího QR kódu.





Záruční list

Č. výrobku	
Název výrobku	
Datum zakoupení	
Jméno uživatele	
Telefon uživatele	
Adresa uživatele	
Razítko prodejce	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

ZPŮSOBILÉ: ANO

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Záruční podmínky

Pro puvodního kupujícího výrobku poskytujeme dvouletou záruční dobu. Podrobný rozsah záruky naleznete po přihlášení na našich webových stránkách www.hobolite.com.

Důležité poznámky:

- Uschovejte si originální nákupní fakturu a záruční list a ujistěte se, že faktura obsahuje úplné informace o dodavateli, včetně data zakoupení a výrobního čísla výrobku, které budou potřeba při uplatnění záruky.

Záruka se nevztahuje na:

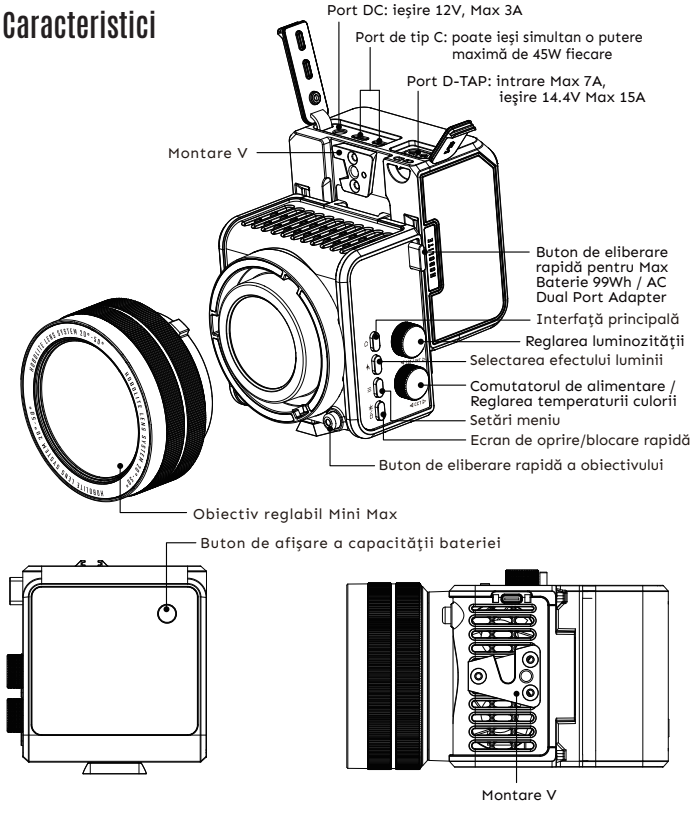
- Poškození v důsledku nevhodného použití, nesprávného zapojení, nekompatibilních, nekvalitních nebo nesprávně nastavených externích zařízení.
- Poškození vzhledu výrobku v důsledku nesprávného nebo nevhodného zacházení.
- Vystavení dešti nebo vodě.
- Škody způsobené při přepravě. Při uplatňování reklamace kontaktujte svého prodejce.

Záruka bude neplatná, pokud:

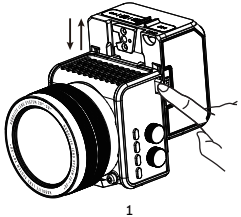
- Výrobní číslo výrobku bylo odtrženo nebo jej nelze identifikovat.
- Výrobek byl opraven nebo upraven nepovolanými osobami.

RO

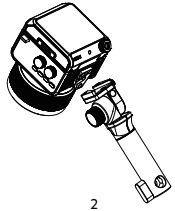
Caracteristici



Instalarea mânerului cu montare pe baterie și V



1



2

1. Glisaţi acumulatorul de montare V de 99Wh Hobolite inclus pe şina de montare V din spate a dispozitivului Hobolite Mini Max, asigurându-vă că auziţi un clic.
2. Asiguraţi-vă că este blocat în siguranţă folosind butonul de blocare. Acest lucru vă va permite să ataşaţi Hobolite Mini Max la orice suport de lumină sau ac pentru copii.

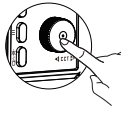
Asamblarea și dezasamblarea acumulatorului de 99Wh sau a adaptorului de curent alternativ

Instalare
Aliniaţi conectorul de montare în V cu fanta şi introduceţi-l în jos. Apăsaţi scurt butonul de afişare a capacităţii bateriei de pe acumulator pentru a afişa puterea în timp real. Vă rugăm să ascultaţi clic mecanic pentru a asigura bateria.

Demontare
Țineți apăsat butonul de eliberare rapidă și scoateți acumulatorul sau adaptorul CA în sus.

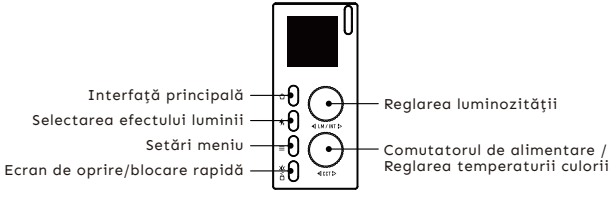
Pornire/oprire

Pornire
Apăsaţi lung comutatorul de alimentare timp de 1,5 secunde, apoi rotiţi butonul în sensul acelor de ceasornic pentru a aprinde lumina.



Oprire
Apăsaţi lung întrerupătorul de alimentare timp de 1,5 secunde pentru a opri lumina.

Configurare de bază



Ajustarea intensității

Intensitatea luminii
Pentru a modifica intensitatea luminii, rotiți ușor butonul LM/INT.

Interval
Intervalul de intensitate disponibil: 0% (oprit) până la 100% utilizând butonul LM/INT.

Scurtături
Scurt Apăsați pentru comenzi rapide de la 25% la 100%.

Reglarea temperaturii culorii CCT

Modificarea temperaturii culorii
Pentru a modifica temperatura culorii, rotiți ușor butonul CCT/Power.

Intervalul temperaturii culorii
Gama de temperaturi de culoare disponibilă: 2700 Kelvin până la 6500 Kelvin utilizând butonul CCT/Power.

Selectarea meniului

1. Apăsați pe scurt butonul "Setări meniu" pentru a intra în interfața meniului principal, rotiți butonul comutatorului de alimentare pentru a selecta meniul.
2. Apăsați scurt butonul comutatorului de alimentare pentru a intra în submeniu și rotiți butonul comutatorului de alimentare pentru a selecta submeniul.
3. Apăsați scurt pentru comenzi rapide de la 2700K la 6500K.

Oprire / blocare rapidă a ecranului

Oprire/pornire rapidă
Apăsaţi pe scurt butonul "Quick Turn Off/Lock Screen" pentru a opri/aprinde rapid luminile.

Blocare ecran
Apăsaţi lung butonul "Quick Turn Off/Lock Screen" pentru a bloca ecranul. După blocarea ecranului, nu se pot efectua operaţiuni de interfaţă.

AVERTISMENTE

- Vă rugăm să citiţi cu atenţie manualul înainte de a opera produsul şi să efectuaţi operarea în strictă conformitate cu manualul.
- Nu dezasamblaţi produsul de unul singur. Dacă produsul necesită reparaţii, contactaţi personalul nostru de întreţinere.
- Defecţiunile produselor cauzate de dezasamblarea neautorizată nu sunt acoperite de garanţie şi vor fi taxabile.
- Produsul este conceput pentru a fi răcit în mod activ de ventilatoare. Nu blocaţi orificiile ventilatorului produsului în timpul funcţionării.
- Nu atingeţi părţile generatoare de căldură ale produsului în timpul funcţionării, pentru a evita rănirea prin opărire.
- Alimentarea trebuie oprită în timpul configurării şi dezasamblării produsului.
- Nu scufundaţi produsul în apă sau în alte lichide pentru a evita riscurile de siguranţă şi defectarea produsului.
- Lăsaţi produsul să se răcească în mod corespunzător după fiecare utilizare înainte de depozitare.
- Utilizaţi doar accesoriile furnizate iniţial pentru a evita defectarea /defecţiunile produsului.
- Utilizaţi doar adaptorul de încărcare şi cablul de alimentare furnizate pentru a evita deteriorarea produsului.

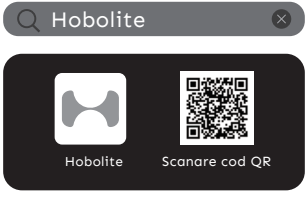
Specificațiile produsului

MINI MAX

Putere	40W
Lumeni (6500K)	4000lm
Lumeni (2700K)	3200lm
Intrare	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Acumulator (încărcare PD)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Atenuare intensitate luminoasă	0-100%
Metodă wireless	Bluetooth
Domeniu de operare wireless	20m / 65.6ft
Zgomot	21dB@1m
Clasa de protecție (acumulator)	IP65
Temperatura de operare	-10~40°C / 14~104°F
Dimensiune (Lumină)	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Greutate netă (Lumină)	695g / 1.53lbs

Descărcare aplicație

Puteţi descărca aplicația Hobolite din App Store (Apple) și magazinul Google Play scanând următorul cod QR.





Card de garanție

Nr. produs	
Nume produs	
Data achiziției	
Nume utilizator	
Telefon utilizator	
Adresă utilizator	
Ștampilă distribuitor	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

CALIFICAT: TRECUT

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Termeni de garanție

Oferim o perioada de garanție de doi ani pentru cumparatorul original al produsului. Pentru domeniul de aplicare detaliat al garanției, vă rugăm să vă conectați la site-ul nostru www.hobolite.com.

Note importante:

- Vă rugăm să păstrați factura de achiziție originală și cardul de garanție și să vă asigurați că informațiile complete despre furnizor se află pe factură, inclusiv data achiziției și numărul de serie al produsului, deoarece acestea vor fi necesare atunci când faceți o reclamație în baza garanției.

Garanția nu acoperă:

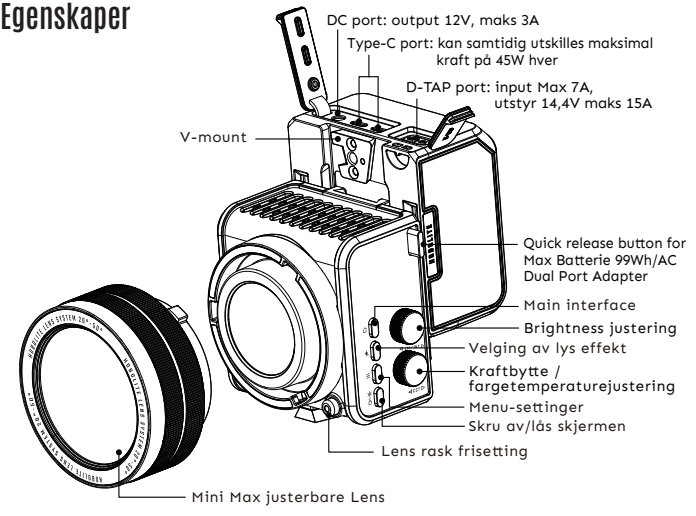
- Daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, cablare falsă, dispozitive externe incompatibile, de slabă calitate sau ajustate greșit.
- Deteriorarea aspectului produsului din cauza manipulării greșite sau abuzului.
- Expunerea la ploaie sau apă.
- Daune cauzate de transport. Vă rugăm să contactați distribuitorul pentru a emite o reclamație.

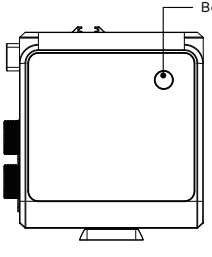
Garanția va fi nulă dacă:

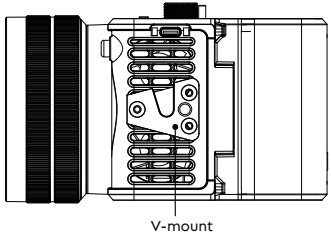
- Numărul de serie al produsului a fost rupt sau nu poate fi identificat.
- Produsul a fost reparat sau modificat de către persoane neautorizate.

NO

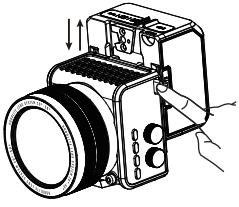
Egenskaper



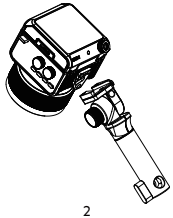




Batteri & V-mount håndtering installasjon



1



2

1. Slide the included Hobolite 99Wh V-Mount Battery onto the back V-Mount rail of the Hobolite Mini Max, making sure you hear a click.
2. Sikre den forsynede Hobolite V-Mount Handle til bunnen V-Mount-platen, for å sikre at den er låst ved låsing. Dette vil tillate deg å feste Hobolite Mini Max til lysstoff eller babypinn.

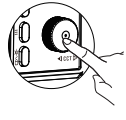
Sammensetning og avbrytelse av 99Wh batteripakning eller AC-adapter

Installer
Legg V-fjellforbinderen til slottet og legg den ned. Kort trykk på batteriets kapasitetsdekk på batteripakningen for å vise virketidskraften. Hør på den mekaniske klikken for å sikre batteriet.

Dissamling
Hold ned den raske løsningsknappen og trekk ut batteripakningen eller AC-adapteren ovenpå.

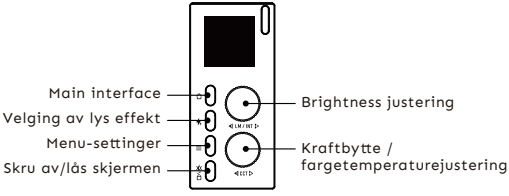
Strømmer på/off

Strøm på
Lang trykk kraftbryteren i 1,5 sekunder, så skru på knappklokka for å slå på lyset.



Slå av strøm
Lang trykk kraftbryteren i 1,5 sekunder for å skru av lyset.

Basic setup



Intensitetjustering

Lys intensitet
For å endre lysintensiteten, rotere forsiktig LM/INT-knappen.

Range
Tilgjengelig intensitetsnivå: 0 % (av) til 100 % ved bruk av LM/INT-knappen.

Shortcuts
Kort trykk for shortcut fra 25 % til 100 %.

Fargetemperatur CCT justering

Endring av fargetemperatur
For å endre fargetemperaturen, rotere forsiktig CCT/ Power Button.

Color temperature range
Tilgjengelig fargetemperatur: 2700 Kelvin til 6500 Kelvin ved bruk av CCT/Power Button.

Menu-valg

1. Kort trykk på knappen "Menu settings" for å gå inn i hovedmenyens interface, rotere kraftbrytningsknappen for å velge menyen.
2. Kort trykk på kraftbryteren for å gå inn i undermenyen og rotere kraftbryteren for å velge undermenyen.
3. Kort trykk for shortcut fra 2700K til 6500K.

Skru av / lås skjermen

Skru av/skru av
Kort trykk på knappen "raskt slå av/lås skjermen" for å skru av/slå på lyset.

Lås skjermen
Lang trykk på knappen "raskt slå av/lås skjermen" for å låse skjermen. Etter låsing av skjermen kan ingen interface operasjoner utføres.

ADVARSLER

- Les håndboken nøye før du bruker produktet, og bruk det kun i henhold til håndboken.
- Du må ikke demontere produktet selv. Hvis produktet må repareres, må du ta kontakt med vedlikeholdsper-sonellet vårt.
- Produktfeil forårsaket av uautorisert demontering dekkes ikke av garantien, og du vil kunne bli belastet for slike.
- Produktet er designet for å bli aktivt avkjølt av vifter. Du må ikke blokkere produktets ventilasjonskanaler når produktet er i bruk.
- Du må ikke ta på de varmegenererende delene på produktet når produktet er i bruk, ellers kan det føre til skader pga. skålding.
- Produktet må være avslått når det settes opp og tas ned igjen.
- Ikke senk produktet ned i vann eller annen væske, dette for å unngå sikkerhetsrisikoer og produktfeil.
- La produktet avkjøles ordentlig etter hver bruk før det settes til oppbevaring.
- Bruk kun det opprinnelig medfølgende tilbehøret for å unngå produktfeil.
- Bruk kun den medfølgende ladeadapteren og strømled-ningen for å unngå skade på produktet.

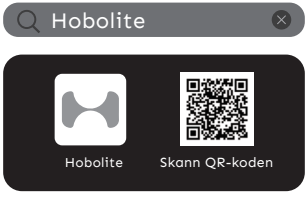
Produktspesifikasjoner

MINI MAX

Effekt	40W
Lumen (6500K)	4000lm
Lumen (2700K)	3200lm
Strømtilførsel	AC 100-240V, 50~60Hz
	DC 5-24V
Batteriepakk (PD ladning)	14.4V 6900mAh, 99.36Wh
CRI	96
TLCI	96
CCT	2700-6500K
Dimming	0-100%
Trådløs metode	Bluetooth
Trådløs rekkevidde	20m / 65.6ft
Støy	21dB@1m
Beskyttelsesklass (batteripakning)	IP65
Driftstemperatur	-10~40°C / 14~104°F
Mål（Light）	110x89.3x98.9mm / 4.33x3.52x3.89in
Nettovekt（Light）	695g / 1.53lbs

Laste ned appen

Du kan laste ned Hobolite-appen i (Apple) App Store og Google Play Store ved å skanne QR-koden nedenfor.





Garantikort

Produktnr.	
Produktnavn	
Kjøpsdato	
Brukerens navn	
Brukerens telefonnr	
Brukerens adresse	
Forhandlers stempel	

Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

KVALIFISERT: BESTÅTT

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garantivilkår

Vi gir en periode på to år for den originale kjøperen av produktet. For detaljert garantiomfang kan du logge på vår hjemmeside www.hobolite.com.

Viktige merknader:

- Ta vare på den opprinnelige kvitteringen og garantikortet, og sørg for at fullstendig leverandørinformasjon finnes på kvitteringen, inkludert kjøpsdato og produktets serienummer, da du vil trenge disse ved et garantikrav.

Garantien dekker ikke:

- Skader forårsaket av feil bruk, feilkoblede ledninger, inkompatible eksterne enheter, eksterne enheter av dårlig kvalitet eller feiljusterte eksterne enheter.
- Skader på produktets utseendet forårsaket av feil håndtering eller misbruk.
- Eksponering for regn eller vann.
- Skader forårsaket av transport. Ta kontakt med forhandleren din for å legge frem et krav.

Garantien vil være ugyldig hvis

- Produktets serienummer er revet av eller ikke kan identifiseres.
- Produktet har blitt reparert eller endret av uautoriserte personer.

Hobolite

For more information, please contact help@hobolite.com or scan:

HOBOLITE.COM

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China